

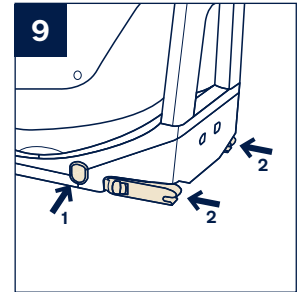
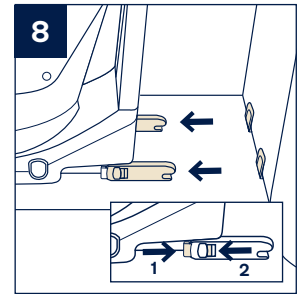
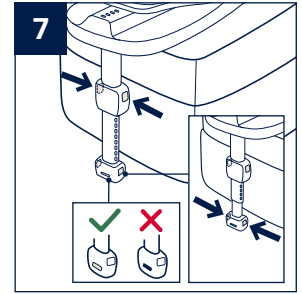
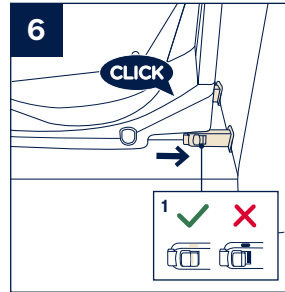
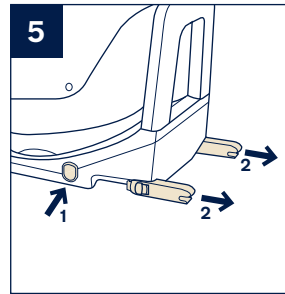
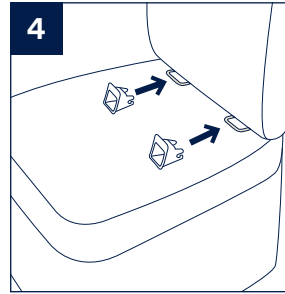
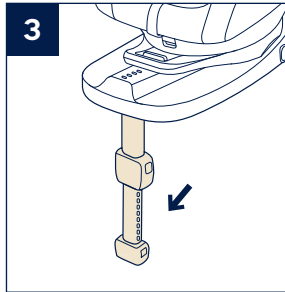
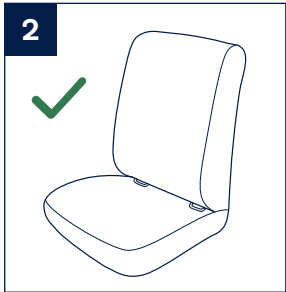
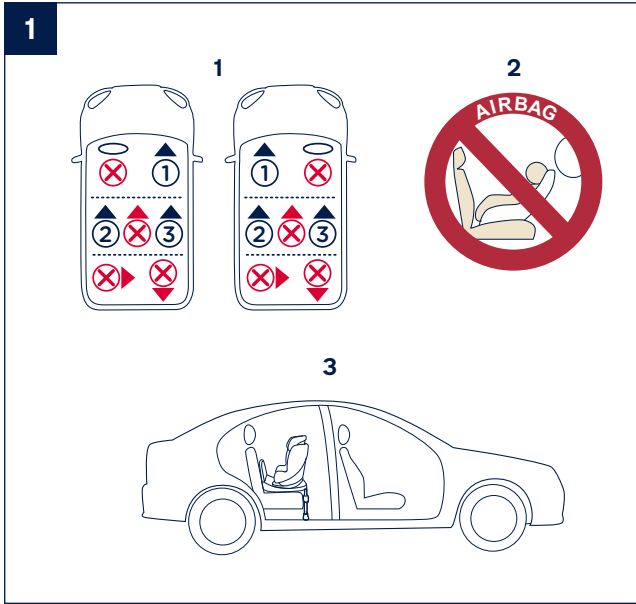
norr™

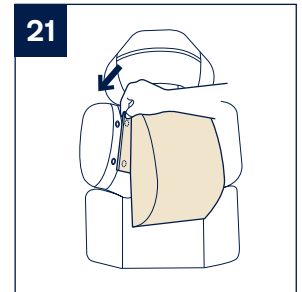
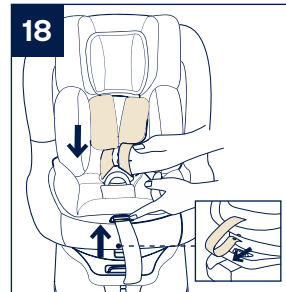
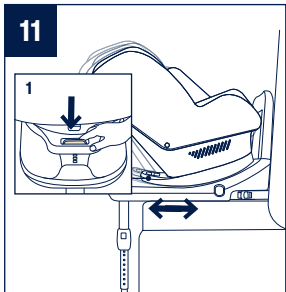
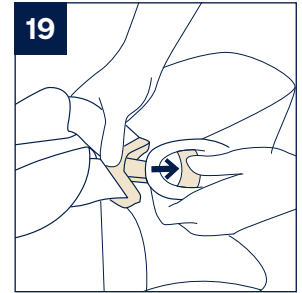
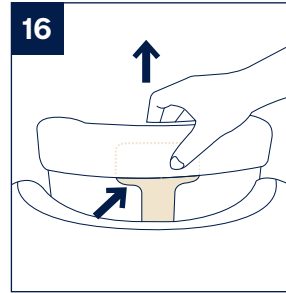
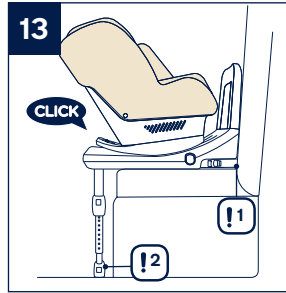
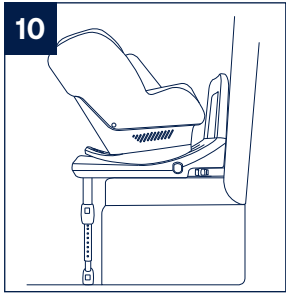


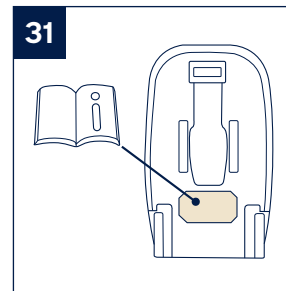
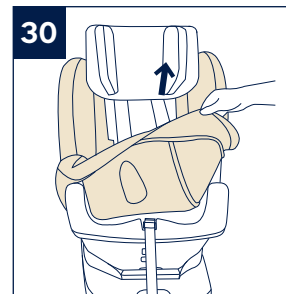
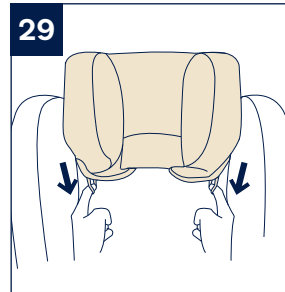
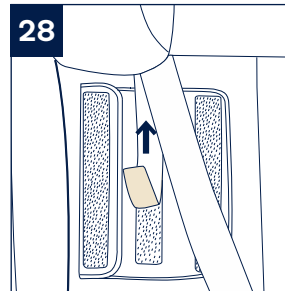
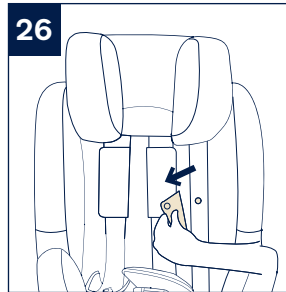
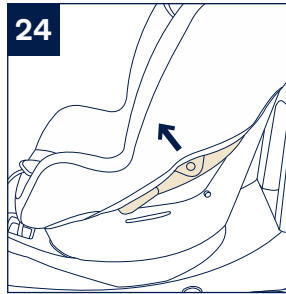
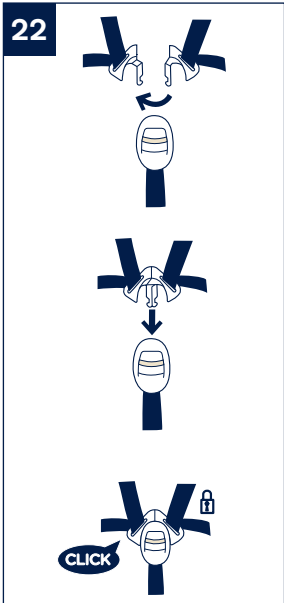
nuna®

*Designed*  
**around your life**

**nuna®**







**IMPORTANT!**  
**KEEP THESE**  
**INSTRUCTIONS FOR**  
**FUTURE REFERENCE:**  
*READ CAREFULLY*

## Contents

<b>Product information</b>	
Product Registration	3
Warranty	3
Contact	4
<b>Child Usage Requirements</b>	4
<b>For Use with Base</b>	5
<b>Parts List</b>	7
<b>Warnings</b>	8
<b>Product Use</b>	13
<b>Cleaning and Maintenance</b>	19
<b>French (FR)</b>	21
<b>Dutch (NL)</b>	41
<b>German (DE)</b>	61
<b>Italian (IT)</b>	81
<b>Spanish (ES)</b>	91

# Product Information

Model Number: \_\_\_\_\_

Manufactured in (date): \_\_\_\_\_

## Product Registration

Please fill in the above information. The model number and the manufactured in date are located on the bottom of the NORR.

To register your product please visit:

[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

## Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

For warranty information please visit:

[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

### In the United Kingdom:

[infouk@nuna.eu](mailto:infouk@nuna.eu)

[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

### Nuna International BV:

De Beeke 8

5469 DW Erp


The Netherlands

## Child Usage Requirements

This product is suitable for use with children who meet the following requirements:

### Rearward Facing:

Child height 40cm-105cm / Child weight  $\leq$  18.5kg

	Installation Mode	Installation	Recline Position
Baby mode	Child height 40cm-105cm/ Child weight $\leq$ 18.5kg		1-7

## For use with base



- 1 According to the UN Regulation No.129/02, the enhanced child restraint with base is a Universal ISOFIX Class D Enhanced Child Restraint and should be fitted using the ISOFIX connections.
- 2 This is an "i-Size" Enhanced child restraint System. It is approved to UN Regulation No.129/02, for use in, "i-Size compatible" vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.
- 3 If in doubt, please consult the enhanced child restraint manufacturer or the retailer.

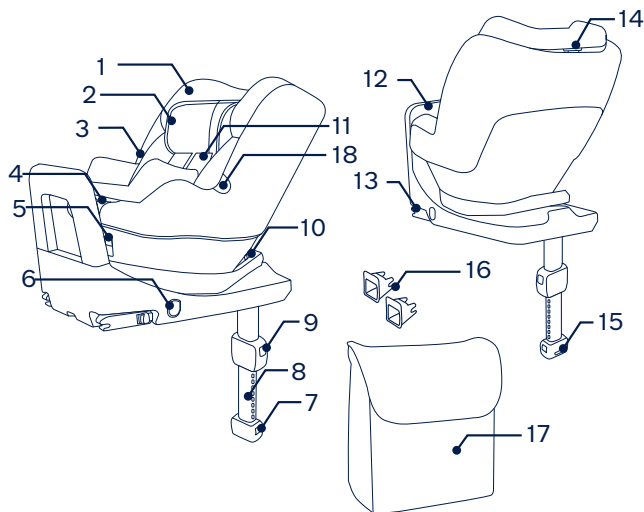
This is an i-Size ISOFIX Enhanced Child Restraint SYSTEM. It is approved to UN Regulation No.129/02 series of amendments, not all vehicle manufacturer's handbooks list i-Size compatibility yet. This enhanced child restraint and base is also approved for use in ISOFIX compatible vehicles. Please refer to the vehicle manufacturer's website or consult your dealer.

It will fit vehicles with positions approved as i-Size ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the enhanced child restraint and of the fixture. If in doubt, consult either the enhanced child restraint manufacturer or vehicle manufacturer.



## Parts List

- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 Head Support               | 10 Recline Adjustment Button     |
| 2 Infant Insert              | 11 Shoulder Strap                |
| 3 Seat Pad                   | 12 Rebound Bar                   |
| 4 Adjustment Webbing         | 13 ISOFIX Connector              |
| 5 Rotating Button            | 14 Head Support Adjustment Lever |
| 6 ISOFIX Releasing Button    | 15 Load Leg Indicator            |
| 7 Load Leg Adjustment Button | 16 ISOFIX Guides                 |
| 8 Load Leg                   | 17 2 <sup>nd</sup> Seat Pad      |
| 9 Load Leg Adjustment Button | 18 Buckle holder                 |



## Warning

NO enhanced child restraint can guarantee full protection from injury in an accident. However, proper use of this enhanced child restraint will reduce the risk of serious injury or death to your child.

To use this enhanced child restraint with the ISOFIX connections according to the UN Regulation No.129/02, your child must meet the following requirements.

Rearward Facing: Child height 40cm–105cm/ Child weight ≤18.5kg;

Any straps of enhanced child restraint should be tightened and not twisted.

The soft goods should not be replaced with any besides the ones recommended by the manufacturer. The soft goods constitute an integral part of the enhanced child restraint performance.

Be sure that the enhanced child restraint is installed in such a way that no part of it interferes with movable seats or in the operation of vehicle doors.

Remove this enhanced child restraint from the vehicle seat when it is not in regular use.

Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.

To avoid the risk of falling out, always secure the child using the safety harness when the child is placed in enhanced child restraint, even when the enhanced child restraint is not in the vehicle.

Before carrying the enhanced child restraint by hand, ensure that the child is fastened with the safety harness, and that the handle is correctly locked in a vertical position.

To avoid serious injury or death, **NEVER** place enhanced child restraint on elevated surface seat with child in it.

The parts of this enhanced child restraint should not be lubricated in any way.

Always secure child in enhanced child restraint, even on short trips, as this is when most accidents occur.

Please keep this enhanced child restraint away from sunlight, otherwise it may be too hot for child's skin. Always touch the enhanced child restraint before placing child in it.

Frequently check the ISOFIX guides for dirt and clean them if necessary. Reliability can be effected by ingress of dirt, dust, food particles etc.

Correct Installation is only permitted by use of the ISOFIX connectors.

After your child is placed in this enhanced child restraint, the child harness must be used correctly, and ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.

Must use the rebound bar.

**NEVER** use a second-hand enhanced child restraint or an enhanced child restraint whose history you do not know because they may have structural damage that endangers your child's safety.

**NEVER** use ropes or any other substitutes to secure enhanced child restraint in vehicle or to secure child into enhanced child restraint.

**NEVER** leave your child unattended with this enhanced child restraint.

**DO NOT** place any objects in the load leg area in front of your enhanced child restraint.

**DO NOT** use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the enhanced child restraint.

**DO NOT** install this enhanced child restraint without following the instructions in this manual or you may put your child at serious risk of injury or death.

**DO NOT** make any modification to this enhanced child restraint or use it along with component parts from other manufacturers.

**DO NOT** use this enhanced child restraint if it has damaged or missing parts.

**DO NOT** have your child in large/oversized clothes because this may prevent your child from being properly and securely fastened by the shoulder harness straps and the crotch strap between the legs.

**DO NOT** leave this enhanced child restraint or other items unbelted or unsecured in your vehicle because an unsecured enhanced child restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop, or collision.

**DO NOT** place rear-facing enhanced child restraint on frontal seat with air bag. Death or serious injury may occur. Please reference vehicle owner's manual for more information.

**DO NOT** use this enhanced child restraint without the soft goods.

**DO NOT** put anything other than the recommended inner cushions in this enhanced child restraint.

**DO NOT** continue to use this enhanced child restraint after it has suffered any type of crash, even a minor one. Replace immediately as there may be invisible, structural damage from the crash.

# Product Use

DO NOT install this enhanced child restraint on vehicle seats that face sideways **(1)** or rearward **(1)** with respect to the moving direction of the vehicle.

DO NOT place rear-facing enhanced child restraint on front seat with air bag. Death or serious injury may occur. **(1)** Please reference vehicle owner's manual for more information.

It is recommended to install this enhanced child restraint on the rear vehicle seat. **(1)**

This enhanced child restraint is suitable for vehicle seats with i-Size ISOFIX anchor points. **(2)**

DO NOT install this enhanced child restraint on vehicle seats unstable during installation.

## Installation

- 1** - Unfold the load leg from the storage compartment. **(3)**
- 2** - Fit the ISOFIX guides into the ISOFIX anchor points. **(4)** The ISOFIX guides can protect the surface of the vehicle seat from being torn. They will also guide the ISOFIX connectors.
- 3** - Press the ISOFIX release button on either side of the base, then pull out the ISOFIX connectors. **(5)**
- 4** - Line up the ISOFIX connectors with the ISOFIX guides, and then click both ISOFIX connectors into the ISOFIX anchor points. **(6)**

Make sure that both ISOFIX connectors are securely attached to their ISOFIX anchor points. There should be two audible clicks and the colors of the indicators on the both ISOFIX connectors should be completely green. **(6)-1**

Check to make sure the enhanced child restraint is securely installed by pulling on the both ISOFIX connectors.

- 5** - There are 9 adjustable positions for ISOFIX. Press the ISOFIX release button and push the base back against the vehicle seat until tight.
- 6** - After placing the enhanced child restraint on the vehicle seat, extend the load leg to floor. **(7)**, The load leg indicator will show green when installed correctly, red means it is installed incorrectly. **(7)**

The load leg has 24 positions. When the load leg indicator shows red this means the load leg is in the wrong position.

- !** Make sure the load leg is secure by pressing down on the front of the enhanced child restraint.
- !** To shorten the load leg, squeeze the load leg release button and pull the load leg upwards.
- 7** - To remove the enhanced child restraint, press the ISOFIX release button **(5)-1** and pull the base away from the seat, then while squeezing the button and secondary lock on the ISOFIX connectors remove from the vehicle. **(8)**

- 8** - Press the ISOFIX release button to store the ISOFIX. **(9)**

The completely assembled enhanced child restraint is shown as **(10)**

## Recline Adjustment

Squeeze the recline adjustment button **(11)**-1, to adjust the enhanced child restraint to the proper position. The recline angles are shown as **(11)**.

Please recheck the load leg position after reclining.

There are 7 recline angles for baby mode.

## Rearward Facing Mode Only

Rearward Facing      Child height 40cm-105cm/  
Child weight ≤ 18.5kg

Recline position      Position 1-7

- 1** - Press the rotating button to rotate the seat facing the rear of the vehicle. **(12)(13)**

**!** Please recline the seat to be in positions 3 through 7 for ease of rotation.

- 2** - Rearward facing mode assembled as **(13)**

**!** The ISOFIX connectors must be attached and locked onto the ISOFIX anchor points. **(13)**-1

**!** The load leg must be installed correctly with green indicator. **(13)**-2

## Height Adjustment for Head Support and Shoulder Harnesses

Check that Shoulder Harness Straps are set at the proper height.

Shoulder Harness Straps must be at a height nearest to your child's shoulders **(14)**, but not above the shoulder line. **(15)**

If the Shoulder Harness Straps are not at the proper height, the child might be ejected the enhanced child restraint if there is a crash.

Squeeze the head support adjustment lever **(16)**, while pulling up or down on the head support until it snaps into one of the 7 positions. The head support positions are shown as **(17)**.

## Securing Child

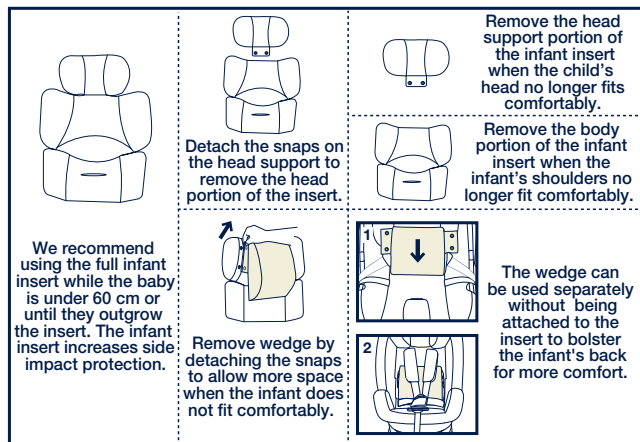
Rotate the seat to the side to make it easier to put in or carry out the baby. **(23)** After the child is placed into the seat, check whether the Shoulder Harness Straps are at proper height. Please rotate the seat backwards and lock it after fixing the baby.

- 1** - While pressing the adjustment button located at the front of the enhanced child restraint, pull the two Shoulder Harness Straps of the enhanced child restraint. **(18)**
- 2** - Unlock the buckle of the harnesses by pressing the red button. **(19)**

**3 -** Fix the buckles on the both sides of seat to make placing the baby more convenient. **(20)**

**4 -** Use Infant Insert.

Infant insert is for children's protection. **(21)**



**5 -** Place the child into the enhanced child restraint and lock the buckle. Please refer to. **(22)**

**6 -** Tighten the shoulder harness straps by pulling the adjustment webbing. **(23)**

Make sure the space between the child and the Shoulder Harness Straps is about the thickness of one hand.

## Detach Soft Goods

**1 -** Open the buckle, then remove the infant insert.

**2 -** Open the snaps. **(24)**

**3 -** Push the crotch strap through the crotch strap opening. **(25)**

**4 -** Detach the snaps on the main seat pad behind shoulder harnesses. **(26)** Place the shoulder harnesses behind the flap below the headrest. **(27)**

**5 -** Detach the hook and loop fasteners to remove the shoulder belt cover. **(28)**

**6 -** Unfasten the elastic on the bottom of headrest to remove the head support soft goods. **(29)**

**7 -** Remove the soft goods. **(30)**

To assemble winter and summer soft goods according to reversed steps above.

Please keep the instruction manual in the storage compartment at the bottom of the enhanced child restraint **(31)**.

## Cleaning and Maintenance

After removing the wedge from the insert, please store it somewhere that the child cannot access it.

Please wash the bottom seat pad and the top seat cover with cold water under 30°C.

Do not iron the soft goods.

Do not bleach or dry clean the soft goods.

Do not use undiluted detergents, gasoline or other organic solvents to wash the enhanced child restraint. It may cause damage to the product.

Use only mild detergent, water and a soft cloth to clean the enhanced child restraint shell, handle and harness straps.

Do not twist the soft goods to dry with great force. It may leave the soft goods with wrinkles.

Please hang dry the soft goods in the shade.

Please remove the enhanced child restraint from the vehicle seat if not in use for a long period of time. Put the enhanced child restraint in a cool, dry place and somewhere your child can not access it.

**IMPORTANT !  
CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS POUR  
CONSULTATION  
ULTÉRIEURE !  
*LIRE ATTENTIVEMENT***

## Table des matières

<b>Informations sur le produit</b>	
Enregistrement du produit	23
Garantie	23
Contact	24
<b>Exigences d'utilisation avec un enfant</b>	24
<b>Utilisation avec la base</b>	25
<b>Liste des pièces</b>	27
<b>Avertissements</b>	28
<b>Utilisation du produit</b>	33
<b>Nettoyage et entretien</b>	39



# Informations sur le produit

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Fabriqué en (date) : \_\_\_\_\_

## Enregistrement du produit

Veillez indiquer les informations ci-dessus. Le numéro de modèle et la date de fabrication se situent sur la partie inférieure du NORR.

Pour enregistrer votre produit, veuillez vous rendre sur le site suivant :  
[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

## Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Veuillez disposer de la preuve d'achat, du numéro de modèle et de la date de fabrication lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez vous rendre sur le site suivant :  
[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Contact

Pour des demandes de pièces de rechange, de service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)


[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Exigences d'utilisation avec un enfant

Ce produit convient aux enfants répondant aux exigences suivantes :

Dos à la route :

Taille entre 40 cm-105 cm / Poids  $\leq$  18,5 kg

	Mode d'installation	Installation	Position inclinée
Mode bébé	Taille entre 40 cm-105 cm / Poids $\leq$ 18,5 kg		1-7

## Utilisation avec la base



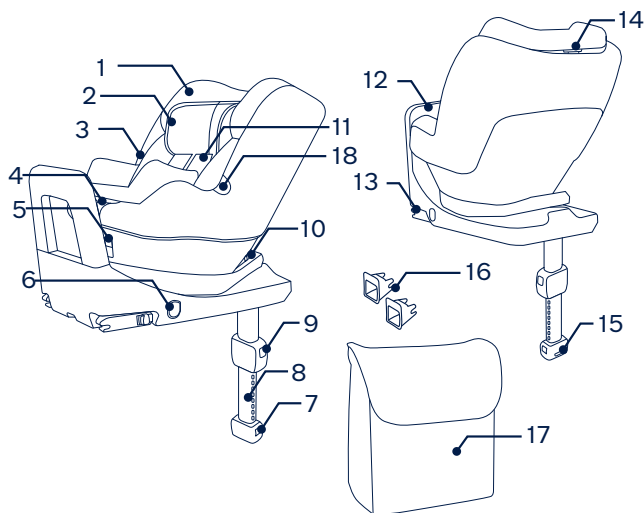
- 1 Conformément à la réglementation UN N° 129/02, le siège bébé amélioré avec base est un siège bébé amélioré ISOFIX universel de classe D et doit être installé avec des connexions ISOFIX.
- 2 Il s'agit d'un système de siège bébé amélioré « i-Size ». Son utilisation est approuvée par la réglementation UN N° 129/02, pour des positions de sièges de véhicules « compatibles i-Size » comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur du véhicule fourni par le constructeur.
- 3 En cas de doute, veuillez consulter le fabricant ou revendeur du siège bébé amélioré.

Il s'agit d'un SYSTÈME de siège bébé amélioré ISOFIX i-Size. Il est approuvé selon la série d'amendements de la réglementation UN N° 129/02, tous les manuels des constructeurs automobiles ne mentionnent pas encore une compatibilité i-Size. Ce siège bébé amélioré et cette base sont également approuvés pour une utilisation dans des véhicules compatibles ISOFIX. Veuillez vous reporter au site Web du constructeur de votre voiture ou consulter votre revendeur.

Il convient aux véhicules avec des positions approuvées en tant que positions ISOFIX i-Size (telles que détaillées dans le manuel du véhicule), selon la catégorie du siège bébé amélioré et de la fixation. En cas de doute, veuillez consulter le fabricant du siège bébé amélioré ou le constructeur du véhicule.

## Liste des pièces

- |   |  |    |                                      |
|---|--|----|--------------------------------------|
| 1 | Support de tête                          | 10 | Bouton de réglage de l'inclinaison   |
| 2 | Insert pour bébé                         | 11 | Sangle pour épaules                  |
| 3 | Coussin de siège                         | 12 | Barre de rebond                      |
| 4 | Sangle de réglage                        | 13 | Connecteur ISOFIX                    |
| 5 | Bouton de rotation                       | 14 | Levier de réglage du support de tête |
| 6 | Bouton de déverrouillage ISOFIX          | 15 | Indicateur du piètement de charge    |
| 7 | Bouton de réglage du piètement de charge | 16 | Guides ISOFIX                        |
| 8 | Piètement de charge                      | 17 | 2 <sup>ème</sup> coussin de siège    |
| 9 | Bouton de réglage du piètement de charge | 18 | Support de boucle                    |



## Avertissement

AUCUN siège bébé amélioré ne peut garantir une protection complète contre les blessures en cas d'accident. Cependant, une bonne utilisation de ce siège bébé amélioré réduira les risques de blessures sérieuses ou de mort pour votre enfant.

Pour utiliser ce siège bébé amélioré avec les connexions ISOFIX conformément à la réglementation UN N° 129/02, votre enfant doit respecter les exigences suivantes.

Dos à la route : Taille entre 40 cm-105 cm / Poids ≤ 18,5 kg ;

Les sangles du siège bébé amélioré doivent être serrées sans torsion.

Les pièces souples ne doivent pas être remplacées par d'autres que celles recommandées par le fabricant. Les pièces souples font entièrement partie des performances du siège bébé amélioré.

Assurez-vous que le siège bébé amélioré est installé de sorte qu'aucune partie ne gêne les sièges amovibles ou le fonctionnement des portes du véhicule.

FR

Retirez ce siège bébé amélioré du siège du véhicule si vous ne l'utilisez pas régulièrement.

Consultez le distributeur pour tout ce qui est maintenance, réparation et remplacement de pièces.

Pour éviter les risques de chute, attachez toujours l'enfant avec le harnais de sécurité lorsque l'enfant est placé dans le siège bébé amélioré, même lorsque le siège bébé amélioré n'est pas dans le véhicule.

Avant de transporter le siège bébé amélioré à la main, vérifiez que l'enfant est attaché avec le harnais de sécurité et que la poignée est bien verrouillée en position verticale.

Pour éviter tout risque de blessures graves ou de mort, ne placez JAMAIS le siège bébé amélioré sur une surface élevée avec l'enfant dedans.

Les pièces de ce siège bébé amélioré ne doivent en aucun cas être lubrifiées.

Attachez toujours l'enfant dans le siège bébé amélioré, même pour de courts trajets, car il s'agit du moment où le plus d'accidents surviennent.

FR

Veillez conserver ce siège bébé amélioré à l'écart de la lumière du soleil, car il pourrait devenir trop chaud pour la peau de l'enfant. Touchez toujours le siège bébé amélioré avant de placer l'enfant dedans.

Vérifiez régulièrement la présence de poussière sur les guides ISOFIX et nettoyez-les si nécessaire. La fiabilité peut être affectée par l'infiltration de poussière, saletés, particules de nourriture, etc.

Une bonne installation n'est permise qu'avec des connecteurs ISOFIX.

Une fois votre enfant placé dans ce siège bébé amélioré, le harnais pour enfant doit être utilisé correctement, en vérifiant que les sangles de taille sont bien placées en bas, afin que le bassin soit bien engagé.

La barre de rebond doit être utilisée.

N'utilisez JAMAIS un siège bébé amélioré d'occasion ou dont vous ne connaissez pas l'historique, car de tels sièges pourraient présenter des dommages structurels mettant la sécurité de votre enfant en danger.

N'utilisez JAMAIS de cordes ni d'autres substituts pour attacher le siège bébé amélioré dans le véhicule ou l'enfant dans le siège bébé amélioré.

Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance avec ce siège bébé amélioré.

NE placez AUCUN objet dans la zone de piètement de charge devant votre siège bébé amélioré.

N'utilisez PAS de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et indiqués sur le siège bébé amélioré.

N'installez PAS ce siège bébé amélioré sans respecter les instructions de ce manuel, ou vous pourriez exposer votre enfant à de graves risques de blessures ou de mort.

N'apportez AUCUNE modification à ce siège bébé amélioré et ne l'utilisez pas avec des pièces d'autres fabricants.

N'utilisez PAS ce siège bébé amélioré si des pièces sont endommagées ou manquantes.

Ne faites PAS porter à votre enfant des vêtements trop amples/grands, car cela pourrait l'empêcher d'être bien attaché par les sangles du harnais pour épaules et la sangle entre les jambes.

NE laissez PAS ce siège bébé amélioré ou d'autres objets détachés ou non fixés dans votre véhicule, car un siège bébé amélioré non fixé peut basculer et blesser les passagers en cas de virages serrés, d'arrêts soudains ou de collisions.

NE placez PAS le siège bébé amélioré dos à la route sur un siège avant avec airbag. Ceci créerait des risques de blessures ou de mort. Veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur du véhicule pour plus d'informations.

N'utilisez PAS ce siège bébé amélioré sans les pièces souples.

NE placez RIEN d'autre que les coussins internes recommandés dans ce siège bébé amélioré.

Ne continuez PAS à utiliser ce siège bébé amélioré après un accident, même mineur. Remplacez-le immédiatement, car des dommages structurels invisibles pourraient avoir été causés par l'accident.

# Utilisation du produit

N'installez PAS ce siège bébé amélioré sur des sièges de véhicule orientés latéralement **(1)** ou vers l'arrière **(1)** par rapport au sens de déplacement du véhicule.

NE placez PAS le siège bébé amélioré dos à la route sur un siège avant avec airbag. Ceci créerait des risques de blessures ou de mort. **(1)** Veuillez consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour plus d'informations.

Il est recommandé d'installer ce siège bébé amélioré sur le siège arrière du véhicule. **(1)**

Ce siège bébé amélioré convient aux sièges de véhicule équipés de points d'ancrage ISOFIX i-Size. **(2)**

N'installez PAS ce siège bébé amélioré sur des sièges de véhicule instables pendant l'installation.

## Installation

- 1** - Dépliez le piètement de charge du compartiment de rangement. **(3)**
- 2** - Ajustez les guides ISOFIX dans les points d'ancrage ISOFIX. **(4)** Les guides ISOFIX peuvent protéger la surface du siège du véhicule contre les déchirements. Ils guident également les connecteurs ISOFIX.
- 3** - Appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX des deux côtés de la base, puis retirez les connecteurs ISOFIX. **(5)**

- 4** - Alignez les connecteurs avec les guides ISOFIX, puis enclenchez les deux connecteurs ISOFIX dans les points d'ancrage ISOFIX. **(6)**

Vérifiez que les deux connecteurs ISOFIX sont bien fixés aux points d'ancrage ISOFIX. Vous devriez entendre deux clics audibles, et les indicateurs des deux connecteurs ISOFIX doivent être complètement verts. **(6)-1**

Vérifiez que le siège bébé amélioré est solidement installé en tirant sur les deux connecteurs ISOFIX.

- 5** - Il y a 9 positions réglables pour l'ISOFIX. Appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX et poussez la base vers l'arrière contre le siège du véhicule jusqu'à ce qu'il soit serré.
- 6** - Après avoir placé le siège bébé amélioré sur le siège du véhicule, étendez le piètement de charge jusqu'au sol. **(7)**, L'indicateur du piètement de charge est vert s'il est installé correctement, la couleur rouge signifie qu'il est installé incorrectement. **(7)**

Le piètement de charge propose 24 positions. Lorsque l'indicateur de piètement de charge est rouge, cela signifie que le piètement de charge est dans une mauvaise position.

- !** Assurez-vous que le piètement de charge est bien fixé en appuyant sur l'avant du siège bébé amélioré.
- !** Pour raccourcir le piètement de charge, appuyez sur le bouton de déverrouillage du piètement de charge et tirez le piètement de charge vers le haut.

**7** - Pour retirer le siège bébé amélioré, appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX **(5)-1** et tirez la base hors du siège, puis en appuyant sur le bouton et le verrouillage secondaire des connecteurs ISOFIX, retirez-le du véhicule. **(8)**

**8** - Appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX pour stocker l'ISOFIX. **(9)**

Le siège auto amélioré complètement assemblé est indiqué en **(10)**

## Réglage de l'inclinaison

Appuyez sur le bouton de réglage de l'inclinaison **(11)-1** pour ajuster le siège bébé amélioré à la bonne position. Les angles d'inclinaison sont illustrés en **(11)**.

Veillez vérifier à nouveau la position du piètement de charge après inclinaison.

Il y a 7 angles d'inclinaison pour le mode bébé.

## Mode dos à la route uniquement

Dos à la route                      Taille entre 40 cm-105 cm /  
Poids ≤ 18,5 kg

Position d'inclinaison    Position 1-7

**1** - Appuyez sur le bouton de rotation pour faire tourner le siège en l'orientant vers l'arrière du véhicule. **(12)** **(13)**

**!** Veuillez incliner le siège dans une des positions 3 à 7 pour faciliter la rotation.

**2** - Mode dos à la route assemblé comme illustré en **(13)**

**!** Les connecteurs ISOFIX doivent être fixés et verrouillés sur les points d'ancrage ISOFIX. **(13)-1**

**!** Le piètement de charge doit être installé correctement avec l'indicateur vert. **(13)-2**

## Réglage en hauteur pour le support de tête et les harnais pour épaules

Vérifiez que les sangles du harnais pour épaules sont à la bonne hauteur.

Les sangles du harnais pour épaules doivent être à la hauteur la plus proche des épaules de votre enfant **(14)**, mais pas au-dessus de la ligne des épaules. **(15)**

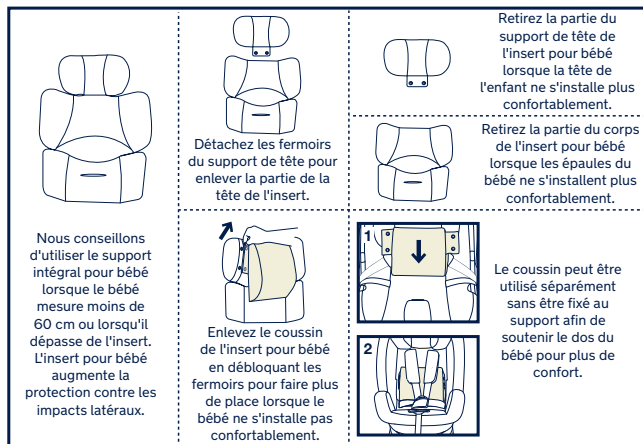
Si les sangles du harnais pour épaules ne sont pas à la bonne hauteur, l'enfant pourrait être éjecté du siège bébé amélioré en cas d'accident.

Appuyez sur le levier de réglage du support de tête **(16)**, tout en tirant sur le support de tête vers le haut ou le bas pour l'enclencher dans l'une des 7 positions. Les positions du support de tête sont illustrées en **(17)**.

## Sécuriser l'enfant

Tournez le siège sur le côté pour faciliter l'installation ou la sortie du bébé. **(23)** Une fois l'enfant placé dans le siège, vérifiez si les sangles du harnais pour épaules sont à la bonne hauteur. Veuillez tourner le siège vers l'arrière et le verrouiller après avoir attaché le bébé.

- 1** - Tout en appuyant sur le bouton de réglage situé à l'avant du siège bébé amélioré, tirez sur les deux sangles du harnais pour épaules du siège bébé amélioré. (18)
  - 2** - Déverrouillez la boucle des harnais en appuyant sur le bouton rouge. (19)
  - 3** - Attachez les boucles de chaque côté du siège pour que le positionnement du bébé soit plus pratique. (20)
  - 4** - Utilisez l'insert pour bébé
- L'insert pour bébé sert à la protection des enfants. (21)



- 5** - Placez l'enfant dans le siège bébé amélioré et verrouillez la boucle. Veuillez consulter. (22)
- 6** - Serrez la sangle pour épaules en tirant sur les sangles de réglage. (23)

Vérifiez que l'espace entre l'enfant et les sangles du harnais pour épaules fait environ l'épaisseur d'une main.

## Détacher les pièces souples

- 1** - Ouvrez la boucle, puis retirez l'insert pour bébé.
- 2** - Ouvrez les fermoirs. (24)
- 3** - Poussez la sangle d'entrejambe dans l'ouverture de la sangle d'entrejambe. (25)
- 4** - Ouvrez les boutons-poussoirs sur le coussinet du siège principal derrière les harnais d'épaule (26). Déplacez les harnais d'épaule derrière le rabat sous l'appui-tête (27)
- 5** - Détachez les fixations velcro pour retirer la housse de la ceinture pour épaules. (28)
- 6** - Détachez l'élastique sur la partie inférieure du support de tête pour retirer les pièces souples du support de tête. (29)
- 7** - Retirez les pièces souples. (30)

Assemblez les pièces souples d'hiver et d'été en inversant les étapes ci-dessus.

Veuillez conserver le manuel d'instructions dans le compartiment de rangement situé dans la partie inférieure du siège bébé amélioré (31).



# Nettoyage et maintenance

Après avoir retiré la mousse de l'insert, veuillez la stocker hors de portée des enfants.

Veuillez laver le coussin de siège inférieur et la housse de siège supérieure à l'eau froide à moins de 30 °C.

Ne repassez pas les pièces souples.

Ne nettoyez pas les pièces souples à sec ou à l'eau de javel.

N'utilisez pas de détergents non dilués, d'essence ou d'autres solvants organiques pour laver le siège bébé amélioré. Vous pourriez endommager le produit.

Utilisez uniquement un détergent doux, de l'eau et un chiffon doux pour nettoyer la coque, la poignée et les sangles pour épaules du siège bébé amélioré.

N'essorez pas les pièces souples avec trop de force. Des plis pourraient apparaître sur les pièces souples.

Laissez les pièces souples sécher à l'ombre.

Veuillez retirer le siège bébé amélioré du véhicule si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période. Placez le siège bébé amélioré dans un lieu frais et sec, hors de portée des enfants.

**BELANGRIJK!**  
**DEZE INSTRUCTIES**  
**BEWAREN VOOR**  
**LATER GEBRUIK.**  
*AANDACHTIG LEZEN*

## Inhoud

### Productgegevens

Productregistratie	43
Garantie	43
Contact	44

Vereisten kindergebruik	44
-------------------------	----

Voor gebruik met baby's	45
-------------------------	----

Onderdelenlijst	47
-----------------	----

Waarschuwingen	48
----------------	----

Gebruik product	53
-----------------	----

Reiniging en onderhoud	59
------------------------	----

# Productinformatie

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Fabricagedatum: \_\_\_\_\_

## Productregistratie

Vul de bovenstaande informatie in. Het model en de fabricagedatum bevinden zich op de bodem van de NORR.

Ga voor het registreren van uw product naar:  
[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

## Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:  
[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Contact


Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)  
[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Vereisten kindergebruik

Dit product is geschikt voor gebruik met kinderen die aan de volgende eisen voldoen:

Naar achteren kijkend:  
Lengte kind 40 cm-105cm/ gewicht kind  $\leq 18,5$ kg

	Installatiestand	Installatie	Schuine stand
Babystand	Lengte kind 40 cm-105cm/ gewicht kind $\leq 18,5$ kg		1-7

# Voor gebruik met voet



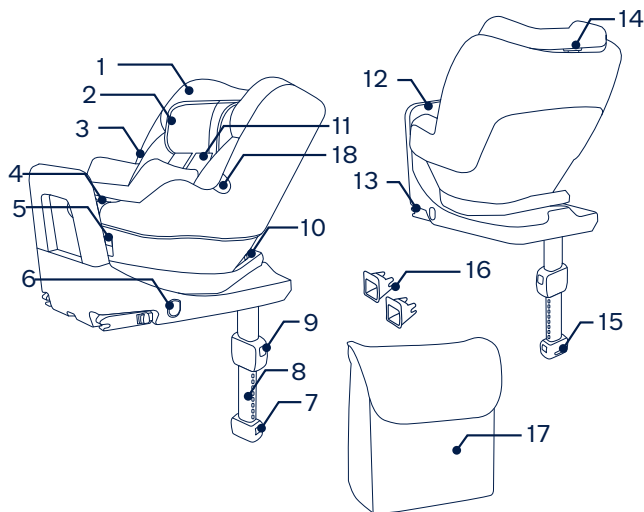
1. Volgens de VN-richtlijn Nr.129/02-richtlijn is het babyzitje met voet een universeel ISOFIX-babyzitje van klasse D en moet dit worden gemonteerd met de ISOFIX-aansluitingen.
2. Dit is een "i-Size" verbeterd kinderzitstelsel. Het is goedgekeurd volgens VN-richtlijn nr.129/02, voor gebruik in voor i-Size geschikte standen van autostoelen zoals is aangegeven door de fabrikant van de auto in de handleiding.
3. Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant of de verkoper van het kinderzitje .

Dit is een kinderzitje voor het i-Size ISOFIX verbeterde SYSTEEM voor kinderzitjes. Het is goedgekeurd volgens de VN-richtlijn nr.129/02 reeks aanbevelingen, omdat nog niet alle handboeken van fabrikanten de geschiktheid voor i-Size bevatten. Dit verbeterde zitje en de voet zijn tevens goedgekeurd voor gebruik in voor ISOFIX geschikte voertuigen. Zie de website van de fabrikant van het voertuig of neem contact op met de verkoper.

Het is geschikt voor voertuigen met posities die zijn goedgekeurd als i-Size ISOFIX-posities (zoals beschreven in het handboek van het voertuig), afhankelijk van de categorie van het verbeterde kinderzitje en van de bevestiging. Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant of de verkoper van het verbeterde kinderzitje.

## Onderdelenlijst

- |   |                       |    |                              |
|---|-----------------------|----|------------------------------|
| 1 | Hoofdsteun            | 10 | Instelknop schuine stand     |
| 2 | Baby-inzetstuk        | 11 | Schouderriem                 |
| 3 | Zitkussen             | 12 | Terugslagbalk                |
| 4 | Instellen gordel      | 13 | ISOFIX-aansluiting           |
| 5 | Draaiknop             | 14 | Instelhendel voor hoofdsteun |
| 6 | ISOFIX-ontgrendelknop | 15 | Steunvoetindicator           |
| 7 | Instelknop steunvoet  | 16 | ISOFIX-geleiders             |
| 8 | Steunvoet             | 17 | 2 <sup>e</sup> zitkussen     |
| 9 | Instelknop steunvoet  | 18 | Gesphouder                   |



## Waarschuwing

GEEN ENKEL verbeterd kinderzitje biedt volledige bescherming tegen letsel bij een ongeluk. Maar het juiste gebruik van dit verbeterde kinderzitje vermindert het risico van ernstig letsel of de dood.

Om dit verbeterde kinderzitje met de ISOFIX-aansluitingen volgens de VN-richtlijn nr.129/02 te kunnen gebruiken, moet uw kind aan de volgende voorwaarden voldoen.

Naar achteren kijkend: Lengte kind 40 cm-105cm/ gewicht kind  $\leq 18,5$ kg;

Alle riemen van het verbeterde kinderzitje moeten worden strakgetrokken maar niet gedraaid.

De afdekking van het zitje en de binnenvoering mogen alleen worden vervangen door onderdelen die door de fabrikant worden aangeraden. De zachte onderdelen vormen een belangrijk onderdeel van de werking van het verbeterde kinderzitje.

Zorg ervoor dat het verbeterde kinderzitje op zo'n manier geïnstalleerd wordt dat onderdelen niet in de weg zitten bij verplaatsbare stoelen of bij de werking van autodeuren.

Haal het verbeterde kinderzitje uit de auto als het niet regelmatig gebruikt wordt.

Neem contact op met de distributeur over onderhoud, reparaties en vervangen van onderdelen.

Om uit het zitje vallen te vermijden, moet u het kind altijd met de veiligheidsgordels vastmaken als u het in het verbeterde kinderzitje zet, ook als het zitje zich niet in het auto bevindt.

Voordat u het verbeterde kinderzitje met de hand draagt, moet u ervoor zorgen dat het kind vastzit met de veiligheidsgordels en dat het handvat goed is vergrendeld in een verticale stand.

Om ernstig letsel of de dood te vermijden, mag u het verbeterde kinderzitje **NOOIT** op een een hogere stoel plaatsen terwijl het kind er in zit.

De onderdelen van dit verbeterde kinderzitje mogen niet worden ingevet.

Zet het kind altijd vast in het verbeterde kinderzitje, zelfs op korte tochtjes, omdat daarbij de meeste ongelukken plaatsvinden.

Houd dit verbeterde kinderzitje uit de buurt van zonlicht, anders kan het te heet worden voor de huid van uw kind. Raak het

verbeterde kinderzitje altijd aan voordat u het kind er in plaatst.

Controleer de ISOFIX-geleiders regelmatig op vuil en maak ze zo nodig schoon. De betrouwbaarheid loopt terug door het binnendringen van vuil, stof, voedselresten, enz.

De juiste installatie is alleen toegestaan met de ISOFIX-connectoren.

Nadat uw kind in dit verbeterde kinderzitje is geplaatst, moet u de veiligheidsriem goed gebruiken en ervoor zorgen dat elke middelriem laag wordt gedragen zodat het bekken goed vastzit.

U moet de terugslagbalk gebruiken.

**!** Gebruik **NOOIT** een tweedehands verbeterd kinderzitje of een kinderzitje waarvan u de afkomst niet kent, omdat deze structurele schade kan bevatten die de veiligheid van uw kind in gevaar brengt.

Gebruik **NOOIT** touwen of andere vervangingsmiddelen om het verbeterde kinderzitje in de auto vast te zetten of het kind in het verbeterde kinderzitje vast te maken.

Laat uw kind **NOOIT** zonder toezicht achter in het verbeterde kinderzitje.

Plaats GEEN voorwerpen in het beengebied voor de voet van het verbeterde kinderzitje.

Gebruik GEEN andere lastdragende contactpunten dan degene die in de aanwijzingen worden beschreven en die op het verbeterde kinderzitje zijn aangegeven.

Installeer dit verbeterde kinderzitje NIET zonder de aanwijzingen en waarschuwingen in deze handleiding te volgen, anders brengt u uw kind ernstig in gevaar.

Breng GEEN veranderingen aan dit verbeterde kinderzitje aan en gebruik het niet in combinatie met onderdelen van andere fabrikanten.

Gebruik dit verbeterde kinderzitje NIET als het is beschadigd of als onderdelen ontbreken.

Kleed uw kind NIET in te ruimzittende kleding, omdat dit kan voorkomen dat uw kind goed en stevig wordt vastgezet met de schoudergordels en de kruisriem tussen de benen.

Laat dit verbeterde kinderzitje NIET los of niet goed bevestigd in de auto staan omdat een niet goed vastgezet verbeterd kinderzitje rondgeslingerd kan worden en de inzittenden kan verwonden bij een scherpe bocht, plotseling remmen of een botsing.

Plaats een achteruit kijkend verbeterd kinderzitje NIET op een voorstoel met een airbag Dit kan de dood of ernstig letsel als gevolg hebben. Zie de handleiding van het voertuig voor meer informatie.

Gebruik dit verbeterde kinderzitje NIET zonder de zachte onderdelen.

Plaats ALLEEN de aanbevolen binnenkussens in dit verbeterde kinderzitje.

Gebruik dit verbeterde kinderzitje NIET nadat het bij een ongeluk betrokken is geweest, zelfs niet bij een klein ongeluk. Vervang het direct, omdat er onzichtbare structurele schade kan zijn ontstaan door de botsing.

# Gebruik van het product

Installeer dit verbeterde kinderzitje NIET op stoelen die opzij (1) of naar achteren (1) kijken ten opzichte van de rijrichting van de auto.

Plaats een achteruit kijkend verbeterd kinderzitje NIET op een voorstoel met een airbag Dit kan de dood of ernstig letsel als gevolg hebben. (1) Zie de handleiding van de auto voor meer informatie.

Aanbevolen wordt om dit verbeterde kinderzitje op de autostoel achter te plaatsen. (1)

Dit verbeterde kinderzitje is geschikt voor autostoelen met i-Size ISOFIX-ankerpunten. (2)

Installeer het verbeterde kinderzitje NIET op autostoelen die tijdens de installatie bewegen.

## Installatie

- 1 - Vouw de steunvoet uit het opslagvak. (3)
- 2 - Steek de ISOFIX-geleiders in de ISOFIX-ankerpunten.  
(4) De ISOFIX-geleiders voorkomen dat het oppervlak van de autostoel gescheurd wordt. Ze kunnen tevens de ISOFIX-aansluitingen geleiden.
- 3 - Druk op de ISOFIX-ontgrendelknop aan weerszijden van de voet en trek de ISOFIX-aansluitingen naar buiten. (5)

- 4 - Lijn de ISOFIX-aansluitingen uit met de ISOFIX-ankerpunten en klik beide ISOFIX-aansluitingen in de ISOFIX-ankerpunten. (6)

Controleer of beide ISOFIX-aansluitingen stevig vast zitten aan hun ISOFIX-ankerpunten. U moet twee klikken horen en de kleuren van de indicatoren op beide ISOFIX-aansluitingen moeten groen zijn. (6)-1

Controleer of het verbeterde kinderzitje goed vast zit door aan beide ISOFIX-aansluitingen te trekken.

- 5 - Er zijn 9 instelbare standen voor ISOFIX. Druk op de ISOFIX-ontgrendelknop en druk de voet terug tegen de autostoel tot hij strak zit.
- 6 - Nadat de voet op de autostoel is geplaatst, moet u de steunvoet tot de vloer verlengen. (7), Wanneer de indicator van de steunvoet groen is, betekent dit dat de voet correct is geïnstalleerd. Rood wijst op een onjuiste installatie. (7)

De steunvoet heeft 24 standen. Als de steunvoetindicator rood is, betekent dit dat de steunvoet in de verkeerde stand staat.

- ! Controleer of de steunvoet vastzit door op de voorkant van de voet te drukken.
- ! Om de steunvoet in te korten, knijpt u de ontgrendelingsknop van de steunvoet in en trekt u deze omhoog.
- 7 - Om het verbeterde kinderzitje te verwijderen, drukt u op de ISOFIX-ontgrendelknop (5)-1 en trekt u de voet van de stoel. Druk dan de knoppen op de



ISOFIX-connectoren in terwijl u het zitje uit de auto haalt. (8)

- 8** - Druk op de vergrendelknop van de ISOFIX om de ISOFIX op te vouwen. (9)

Het volledig gemonteerde verbeterde kinderzitje is afgebeeld in (10)

## Instelling schuine stand

Knijp de instelknop schuinstand in (11)-1 om het verbeterde kinderzitje in de juiste stand te zetten. De hoeken van de stand zijn afgebeeld in afb (11).

Controleer de stand van de steunvoet nadat u de schuinstand hebt gewijzigd.

De rugsteun heeft 7 hoeken voor de babgymodus.

## Uitsluitend achteruitkijkende stand

Vooruit kijkend    Lengte kind 40cm-105cm/  
Gewicht kind  $\leq 18,5$ kg

Schuine stand    Stand 1-7

- 1** - Druk de draaiknop in om de zitting richting achterkant van de auto te draaien. (12)(13)

! Zet het zitje in stand 3 tot 7 om het gemakkelijker te kunnen draaien.

- 2** - Stand achteruit kijken gemonteerd als (13)

! De ISOFIX-aansluitingen moeten worden aangesloten en vergrendeld in de ISOFIX-ankerpunten. (13)-1

! De steunvoet moet goed zijn geplaatst en de indicator moet groen zijn. (13)-2

## Hoogte-afstelling voor hoofdsteun en schouderriemen

Controleer of de schoudergordels op de juiste hoogte zijn ingesteld.

Steek schoudergordels in de sleuven die zich het dichtst bij de schouders van de baby bevinden (14), maar niet boven de schouderlijn. (15)

Als de schoudergordels zich niet op de juiste hoogte bevinden, kan het kind van het verbeterde kinderzitje geworpen worden bij een ongeluk.

Knijp in de hendel voor de afstelling van de hoofdsteun (16) en trek tegelijkertijd de hoofdsteun op of druk deze omlaag tot het in een van de 7 standen klikt. De standen van de hoofdsteun zijn afgebeeld in (17).

## Het kind vastzetten

Draai het zitje opzij om de baby gemakkelijker te kunnen plaatsen of uit te nemen.(23) Nadat het kind in het zitje is geplaatst, moet u controleren of de schouderriemen op de juiste hoogte zitten. Draai het zitje naar achteren en vergrendel het nadat de baby is vastgezet.

- 1** - Houd de instelknop voor de gordels aan de voorkant van het verbeterde kinderzitje ingedrukt

en trek aan de twee schoudergordels van het kinderzitje. **(18)**

- 2 - Maak de gesp van de gordels los door op de rode knop te drukken. **(19)**
- 3 - Maak de gespen aan beide kanten van het zitje vast zodat u de baby gemakkelijker kunt plaatsen. **(20)**
- 4 - Gebruik het baby-inzetstuk

Het baby-inzetstuk is ter bescherming van het kind. **(21)**



5 - Zet het kind in het verbeterde kinderzitje en sluit de gesp. Raadpleeg. **(22)**

6 - Trek aan de instelingsgels om de schoudergordels strak te trekken. **(23)**

Zorg ervoor dat de ruimte tussen het kind en de schouderriemen ongeveer de dikte van een hand is.

## Zachte voorwerpen losmaken

1 - Open de gesp en verwijder het kinderzitje.

2 - Open de sluitingen. **(24)**

3 - Druk de kruisriem door de opening voor de kruisriem. **(25)**

4 - Open de snaps op het hoofdstoelkussen achter de schouderhaken **(26)**. Verplaats de schouderhaken achter de klep onder de hoofdsteun **(27)**

5 - Maak de haak- en lusbevestiging los om de schouderriemhoes te verwijderen. **(28)**

6 - Maak het elastiek op de onderkant van de hoofdsteun los om de zachte voorwerpen van de hoofdsteun te verwijderen. **(29)**

7 - Verwijder de zachte voorwerpen. **(30)**

Volg de stappen in omgekeerde volgorde om zachte zomer- en wintergoederen te verwisselen.

Bewaar de handleiding altijd in het bewaarvak onderin het verbeterde kinderzitje **(31)**.

# Reiniging en onderhoud

Nadat u het schuim uit het inzetstuk hebt verwijderd moet u het ergens opbergen waar uw kind er niet bij kan.

Was de zachte voorwerpen en het dekje van het zitje met koud water onder 30°C.

De zachte voorwerpen niet strijken.

De zachte voorwerpen niet bleken of laten stomen.

Gebruik geen onverdund neutraal schoonmaakmiddel benzine of andere organische materialen om het verbeterde kinderzitje te wassen. Dat kan het product beschadigen.

Gebruik alleen een zacht schoonmaakmiddel, water en een zachte doek om de kuip van het verbeterde kinderzitje, de hendel en de riemen en voet schoon te maken.

De zachte onderdelen niet draaien voor drogen met veel kracht. Dit kan kreuken achterlaten in de zachte onderdelen.

Laat zachte onderdelen hangend drogen in de schaduw.

Haal het verbeterde kinderzitje uit de autostoel als het voor langere tijd niet wordt gebruikt. Berg het verbeterde kinderzitje op een koele en droge plaats op, waar uw kind er niet bij kan.

**WICHTIG!**  
**BEWAHREN SIE DIESE**  
**ANWEISUNGEN**  
**ZUM KÜNFTIGEN**  
**NACHSCHLAGEN AUF!**  
*SORGFÄLTIG LESEN*

## Inhalt

### Produktdaten

Produktregistrierung	63
Garantie	63
Kontakt	63

<b>Anforderungen an die Nutzung mit Kind</b>	64
--	----

<b>Für Verwendung mit der Basis</b>	65
-------------------------------------	----

<b>Teileliste</b>	67
-------------------	----

<b>Warnhinweise</b>	68
---------------------	----

<b>Produkt verwenden</b>	73
--------------------------	----

<b>Reinigung und Wartung</b>	79
------------------------------	----

# Produktdaten

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Fertigungsdatum: \_\_\_\_\_

## Produktregistrierung

Bitte tragen Sie die obigen Informationen ein. Modellnummer und Fertigungsdatum befinden sich auf der Unterseite des NORR.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter:  
[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

## Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:  
[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Kontakt


Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)  
[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

# Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieses Produkt eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

Blick gegen die Fahrtrichtung:  
Höhe des Kindes 40 – 105 cm/  
Gewicht des Kindes  $\leq 18,5$  kg

	Installationsmodus	Installation	Neigung- sposition
Baby- modus	Höhe des Kindes 40 – 105 cm/ Gewicht des Kindes $\leq 18,5$ kg		1-7

# Für Verwendung mit der Basis



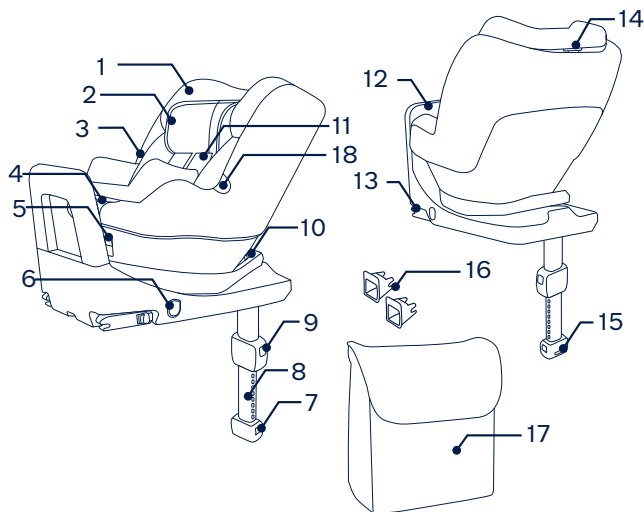
- 1 Entsprechend der UN-Regelung Nr.129/02 ist das Kinderrückhaltesystem mit Basis ein Universal-ISOFIX-Kinderrückhaltesystem der Klasse D und sollte mittels ISOFIX-Verbindungen befestigt werden.
- 2 Dies ist ein „i-Size“-Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß UN-Regelung Nr. 129/02 für die Verwendung in „i-Size“-kompatiblen Fahrzeugsitzpositionen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller im Handbuch Ihres Fahrzeugs aufgeführt ist.
- 3 Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller oder Händler des Kinderrückhaltesystems.

Dies ist ein erweitertes „i-Size“-ISOFIX-Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß UN-Regelung Änderungsreihe Nr. 129/02 zugelassen. Noch nicht alle Handbücher von Fahrzeugherstellern listen i-Size-Kompatibilität. Dieses Kinderrückhaltesystem und diese Basis sind auch für die Verwendung in ISOFIX-kompatiblen Fahrzeugen zugelassen. Beachten Sie bitte die Website des Fahrzeugherstellers oder fragen Sie Ihren Händler.

Es passt in Fahrzeuge mit zugelassenen Positionen gemäß „i-Size“-ISOFIX-Vorgaben (Details siehe Fahrzeughandbuch), je nach Kategorie des Rückhaltesystems für Kleinkinder und der Befestigungsmittel. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems bzw. an den Fahrzeughersteller.

# Teileliste

- |   |                         |    |                       |
|---|-------------------------|----|-----------------------|
| 1 | Kopfstütze              | 10 | Neigungseinstellknopf |
| 2 | Kleinkindeinsatz        | 11 | Schultergurt          |
| 3 | Sitzauflage             | 12 | Rückschlag-Schiene    |
| 4 | Gurtführungseinstellung | 13 | ISOFIX-Befestiger     |
| 5 | Drehknopf               | 14 | Kopfstützenversteller |
| 6 | ISOFIX-Freigabeknopf    | 15 | Standbeinanzeige      |
| 7 | Standbein-Einstellknopf | 16 | ISOFIX-Führungen      |
| 8 | Stützbein               | 17 | 2 Sitzauflage         |
| 9 | Standbein-Einstellknopf | 18 | Verschlusshalter      |



# Warnung

KEIN Kinderrückhaltesystem kann vollständigen Schutz vor Verletzungen bei einem Unfall garantieren. Dennoch reduziert der ordnungsgemäße Einsatz dieses Kinderrückhaltesystems die Gefahr ernsthafter oder tödlicher Verletzungen Ihres Kindes.

Zur Nutzung des Kinderrückhaltesystems mit ISOFIX-Verbindungen entsprechend UN-Regelung Nr.129/02 muss Ihr Kind folgende Anforderungen erfüllen.

Blick gegen die Fahrtrichtung: Körpergröße des Kindes 40 – 105 cm/Gewicht des Kindes  $\leq 18,5$  kg

Alle Gurte des Kinderrückhaltesystems müssen gut befestigt und dürfen nicht verdreht sein.

Die Textilteile dürfen ausschließlich durch vom Hersteller empfohlene Artikel ersetzt werden. Die Textilteile sind integraler Bestandteil der Funktionsweise des Kinderrückhaltesystems.

Achten Sie darauf, dass das Kinderrückhaltesystem so installiert ist, dass kein Teil bewegliche Sitzen oder Fahrzeugtüren beeinträchtigt.

Entfernen Sie das Kinderrückhaltesystem vom Fahrzeugsitz, wenn sie nicht regelmäßig benutzt werden.

Wenden Sie sich bei Anliegen bezüglich  
Wartung, Reparatur und Austausch an Ihren  
Händler.

Sichern Sie das Kind immer mit dem  
Sicherheitsgurt, wenn Sie es in das  
Kinderrückhaltesystem setzen, selbst wenn  
sich das Kinderrückhaltesystem nicht im  
Fahrzeug befindet. Dadurch verhindern Sie,  
dass es herausfällt.

Achten Sie darauf, dass das Kind mit dem  
Sicherheitsgurt gesichert und der Griff richtig  
in vertikaler Position verriegelt ist, bevor Sie  
das Kinderrückhaltesitz von Hand tragen.

Vermeiden Sie ernsthafte oder sogar  
tödliche Verletzungen, indem Sie das  
Kinderrückhaltesystem NIEMALS mit Kind auf  
eine erhöhte Position stellen.

Die Teile dieses Kinderrückhaltesystems  
sollten in keiner Weise geschmiert werden.

Sichern Sie Ihr Kind immer im  
Kinderrückhaltesystem, selbst auch kurzen  
Fahrten, da gerade hier die meisten Unfälle  
passieren.

Bitte platzieren Sie dieses  
Kinderrückhaltesystem nicht im direkten  
Sonnenlicht; andernfalls kann es zu heiß für die  
Haut Ihres Kindes werden. Berühren Sie das  
Kinderrückhaltesystem immer, bevor Sie das  
Kind hineinsetzen.

Prüfen Sie die ISOFIX-Führungen regelmäßig  
auf Schmutz und reinigen Sie sie bei Bedarf.  
Die Zuverlässigkeit des Systems kann  
durch Eindringen von Schmutz, Staub,  
Lebensmittelresten usw. beeinträchtigt  
werden.

Eine sachgemäße Installation ist nur durch  
Verwendung der Isofix-Befestigungen  
gewährleistet.

Nachdem Sie Ihr Kind in dieses  
Rückhaltesystem für Kleinkinder gesetzt  
haben, müssen die Sicherheitsgurte für Ihr  
Kind sachgemäß angelegt werden, und es  
muss gewährleistet sein, dass der Schrittgurt  
so tief wie möglich angelegt ist, damit das  
Becken sicher gehalten wird.

Sie müssen die Rückschlag-Schiene  
verwenden.

Verwenden Sie niemals ein gebrauchtes  
Kinderrückhaltesystem oder ein  
Kinderrückhaltesystem, dessen Vergangenheit  
Sie nicht kennen; möglicherweise weist  
es strukturelle Schäden auf, die Ihr Kind  
gefährden können.

Verwenden Sie niemals Seile oder andere  
Ersatzmittel, um das Kinderrückhaltesystem im  
Auto oder das Kind im Kinderrückhaltesystem  
zu sichern.



Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in diesem Kinderrückhaltesystem zurück.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände im Standbeinbereich vor dem Kinderrückhaltesystem.

Verwenden Sie NUR die in der Anleitung beschriebenen und am Rückhaltesystem für Kleinkinder markierten belastbaren Kontaktpunkte.

Installieren oder verwenden Sie das Kinderrückhaltesystem NICHT, ohne die Anweisungen in dieser Anleitung zu befolgen; andernfalls drohen Ihrem Kind ernsthafte oder gar tödliche Verletzungen.

Führen Sie KEINE Modifikationen an diesem Kinderrückhaltesystem durch; verwenden Sie es NICHT in Verbindung mit Teilen von anderen Herstellern.

Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem nicht, falls es beschädigt ist oder Teile fehlen.

Ziehen Sie Ihrem Kind beim Einsatz dieses Kinderrückhaltesystems im Fahrtrichtung-Modus keine übergroßen Kleidungsstücke an; andernfalls kann Ihr Kind nicht ordnungsgemäß und zuverlässig über die Schultergurte und zwischen den Beinen gesichert werden.

Transportieren Sie dieses Kinderrückhaltesystem oder andere Gegenstände nicht unangegurtet bzw. ungesichert in Ihrem Fahrzeug, da ungesicherte Gegenstände bei scharfen Kurven, plötzlichem Abbremsen oder einer Kollision umhergeschleudert werden und Insassen verletzen könnten.

Installieren Sie ein entgegen der Fahrtrichtung ausgerichtetes Kinderrückhaltesystem NICHT auf einem Vordersitz mit Airbag. Andernfalls drohen schwere oder sogar tödliche Verletzungen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Fahrzeughandbuch.

Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT ohne die Textilteile.

Geben Sie nichts außer den empfohlenen Polstern in dieses Kinderrückhaltesystem.

Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem nicht weiter, wenn es in irgendeiner Art von Unfall involviert wurde, selbst wenn es nur ein kleiner Unfall war. Ersetzen Sie es sofort, da es durch den Unfall möglicherweise unsichtbare strukturelle Schäden aufweist.

# Produkt verwenden

Befestigen Sie dieses Kinderrückhaltesystem für Kleinkinder NICHT an Fahrzeugsitzen, die in Bezug auf die Fahrtrichtung zur Seite **(1)** oder nach hinten **(1)** weisen.

Installieren Sie ein entgegen der Fahrtrichtung ausgerichtetes Kinderrückhaltesystem NICHT auf einem Vordersitz mit Airbag. Andernfalls drohen schwere oder sogar tödliche Verletzungen. **(1)** Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Fahrzeughandbuch.

Sie sollten dieses Kinderrückhaltesystem auf dem Rücksitz installieren. **(1)**

Dieses Kinderrückhaltesystem eignet sich für Fahrzeugsitze mit i-Size-ISOFIX-Verankerungspunkten. **(2)**

Installieren Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT auf Fahrzeugsitzen, die sich während der Installation bewegen.

## Installation

- 1** - Klappen Sie das Standbein aus dem Aufbewahrungsfach auf. **(3)**
- 2** - Befestigen Sie die ISOFIX-Führungen an den ISOFIX-Verankerungspunkten. **(4)** Die ISOFIX-Führungen können die Oberfläche des Fahrzeugsitzes vor Verschleiß schützen. Sie sind auch eine Führung für die ISOFIX-Befestigungen.
- 3** - Drücken Sie den ISOFIX-Freigabeknopf an einer der Seiten der Basis, ziehen Sie dann die ISOFIX-Befestigungen heraus. **(5)**

- 4** - Richten Sie die ISOFIX-Befestigungen mit den ISOFIX-Führungen aus und rasten Sie beide ISOFIX-Befestigungen in den ISOFIX-Verankerungspunkten ein. **(6)**

Achten Sie darauf, dass beide ISOFIX-Befestigungen gut an ihren ISOFIX-Verankerungspunkten befestigt sind. Sie sollten zwei Klickgeräusche hören und die Anzeigen an beiden ISOFIX-Verbindungen sollten vollständig grün sein. **(6)-1**

Vergewissern Sie sich, dass das Kinderrückhaltesystem sachgemäß installiert ist, indem Sie an beiden ISOFIX-Befestigungen ziehen.

- 5** - Es gibt bei ISOFIX 9 einstellbare Positionen. Drücken Sie den ISOFIX-Freigabeknopf und drücken Sie die Basis nach hinten gegen den Fahrzeugsitz, bis sie eng anliegt.
- 6** - Ziehen Sie das Standbein bis zum Boden aus, nachdem Sie das Kinderrückhaltesystem auf dem Fahrzeugsitz platziert haben. **(7)**, Wenn die Anzeige des Standbeins grün wird, weist dies auf eine sachgemäße Installation hin. Rot zeigt an, dass die Installation nicht richtig ausgeführt wurde. **(7)**

Das Standbein hat 24 Positionen. Wenn die Standbeinanzeige rot ist, befindet sich das Standbein in der falschen Position.

- !** Achten Sie darauf, dass das Standbein sicher ist, indem Sie die Vorderseite des Kinderrückhaltesystems nach unten drücken.
- !** Verkürzen Sie das Standbein, indem Sie den Standbeinfreigabeknopf drücken und das Standbein nach oben ziehen.

**7** - Entfernen Sie das Kinderrückhaltesystem, indem Sie den ISOFIX-Freigabeknopf **(5)-1** drücken und die Basis vom Sitz wegziehen. Entfernen Sie es dann aus dem Fahrzeug, während Sie den Knopf und einen sekundären Verschluss an den ISOFIX-Befestigern drücken. **(8)**

**8** - Drücken Sie zum Aufbewahren des ISOFIX den ISOFIX-Freigabeknopf. **(9)**

Das vollständig montierte Kinderrückhaltesystem wird in **(10)** gezeigt.

## Neigungsanpassung

Drücken Sie den Neigungseinstellknopf **(11)-1** zur Anpassung der Position des Kinderrückhaltesystems. Die Neigungswinkel werden in **(11)** gezeigt.

Bitte prüfen Sie nach der Neigung erneut die Position des Standbeins.

Es gibt beim Babymodus 7 Neigungspositionen.

## Nur rückwärts gerichteter Modus

Gegen Fahrtrichtung      Höhe des Kindes 40 – 105cm/  
Gewicht des Kindes ≤ 18,5 kg

Neigungsposition      Position 1-7

**1** - Drücken Sie den Drehknopf zum Drehen des Sitzes gegen Fahrtrichtung. **(12)(13)**

**!** Neigen Sie den Sitz zur einfachen Drehung in Position 3 bis 7.

**2** - Gegen Fahrtrichtung wird montiert wie in **(13)**

**!** Die ISOFIX-Befestigungen müssen mit den ISOFIX-Verankerungspunkten verbunden und dort eingrastet sein. **(13)-1**

**!** Das Standbein muss richtig installiert sein, was durch eine grüne Anzeige überprüft werden kann. **(13)-2**

## Höheneinstellung für Kopfstütze und Schultergurte

Prüfen Sie, ob sich die Schultergurte auf der richtigen Höhe befinden.

Schultergurte müssen sich auf einer Höhe befinden, die die der Schultern Ihres Kindes **(14)** am nächsten befindet; sie dürfen sich jedoch nicht oberhalb der Schultern befinden. **(15)**

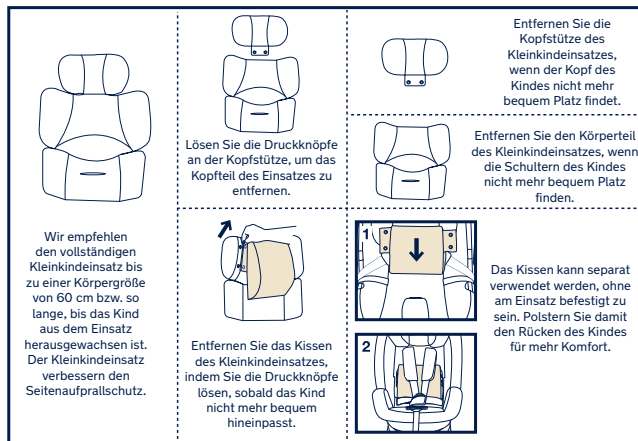
Falls sich die Schultergurte nicht auf der richtigen Höhe befinden, könnte das Kind bei einem Unfall aus dem Kinderrückhaltesystem herausgeschleudert werden.

Drücken Sie den Kopfstützeinstellhebel **(16)** und schieben Sie die Kopfstütze dann herauf oder herunter, bis sie in einer der 7 Positionen einrastet. Die Positionen der Kopfstütze sind in **(17)** dargestellt.

## Sicherung des Kindes

Drehen Sie den Sitz zur Seite, damit Sie das Kind leichter hineinsetzen oder herausnehmen können. **(23)** Nachdem das Kind in den Sitz gesetzt wurde, prüfen Sie, ob die Schultergurte auf die richtige Höhe eingestellt sind. Drehen Sie den Sitz wieder zurück und verriegeln Sie ihn, nachdem Sie das Kind angeschnallt haben.

- 1 - Halten Sie den Einstellknopf an der Vorderseite des Kinderrückhaltesystems gedrückt, während Sie die beiden Schultergurte herausziehen. **(18)**
  - 2 - Öffnen Sie den Verschluss der Gurte, indem Sie auf den roten Knopf drücken. **(19)**
  - 3 - Schließen Sie die Verschlüsse an beiden Seiten des Sitzes, damit das Baby bequemer sitzt. **(20)**
  - 4 - Kleinkindeinsatz verwenden
- Der Kleinkindeinsatz dient dem Schutz des Kindes. **(21)**



- 5 - Setzen Sie das Kind in das Kinderrückhaltesystem, schließen Sie die Schnalle. Bitte beachten Sie **(22)**
- 6 - Ziehen sie die Schultergurte fest, indem Sie am Einstellgurt ziehen. **(23)**

Der Abstand zwischen dem Kind und den Schultergurten sollte etwa die Dicke einer Hand betragen.

## Textilteile entfernen

- 1 - Öffnen Sie den Verschluss, entfernen Sie den Kleinkindeinsatz.
- 2 - Öffnen Sie die Druckknöpfe. **(24)**
- 3 - Drücken Sie den Schrittgurt durch die Schrittgurtöffnung. **(25)**
- 4 - Öffnen Sie die Druckknöpfe auf dem Sitzpolster hinter den Schultergurten **(26)**. Stecken Sie die Schultergurte dann in die Lasche unterhalb der Kopfstütze **(27)** und schließen Sie die Druckknöpfe wieder.
- 5 - Lösen Sie zum Entfernen des Schultergurtpolsters den Klettverschluss. **(28)**
- 6 - Lösen Sie das Gummiband an der Unterseite der Kopfstütze zum Entfernen der Kopfstützentextilteile. **(29)**
- 7 - Entfernen Sie die Textilteile. **(30)**

Bringen Sie die Winter- und Sommertextilteile wieder an, indem Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

Bewahren Sie die Anleitung bitte in dem rechts abgebildeten Aufbewahrungsfach an der Unterseite des Kinderrückhaltesystems **(31)** auf.

# Reinigung und Wartung

Bitte bewahren Sie den Keil nach Entfernen vom Einsatz außerdem der Reichweite des Kindes auf.

Bitte waschen Sie den das untere Sitzpolster und den oberen Sitzbezug mit kaltem Wasser unter 30 °C.

Sie dürfen die Textilteile nicht bügeln.

Sie dürfen die Textilteile nicht bleichen oder in die chemische Reinigung geben.

Keine unverdünnten Reiniger, Benzin oder organische Lösungsmittel zum Reinigen des Kinderrückhaltesystems verwenden. Das Produkt kann dadurch beschädigt werden.

Reinigen Sie Gehäuse des Kinderrückhaltesystems, Griff und Gurte nur mit mildem Reiniger, Wasser und einem weichen Tuch.

Bitte wringen Sie die Textilteile nicht kräftig aus. Andernfalls könnten an den Textilteilen Falten zurückbleiben.

Bitte hängen Sie die Textilteile zum Trocknen im Schatten auf.

Entfernen Sie bitte das Kinderrückhaltesystem vom Fahrzeugsitz, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Bewahren Sie das Kinderrückhaltesystem an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

**IMPORTANTE!**  
**CONSERVARE LE**  
**ISTRUZIONI**  
**PER FUTURE**  
**CONSULTAZIONI:**  
*LEGGERE*  
*ATTENTAMENTE*

## Indice

<b>Informazioni sul prodotto</b>	
Registrazione del prodotto	83
Garanzia	83
Contatto	84
<b>Requisiti di utilizzo da parte del bambino</b>	84
<b>Uso con la base</b>	85
<b>Elenco parti</b>	87
<b>Avvertenze</b>	88
<b>Uso del prodotto</b>	93
<b>Pulizia e manutenzione</b>	99

## Informazioni sul prodotto

Numero modello: \_\_\_\_\_

Prodotto in (data): \_\_\_\_\_

### Registrazione del prodotto

Inserire le precedenti informazioni. Numero modello e Prodotto in (data) si trovano sul fondo del NORR.

Per registrare il prodotto, visitare il sito:  
[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

### Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:  
[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Recapito

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)  
[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Requisiti di utilizzo da parte del bambino

Questo prodotto è adatto per l'uso con bambini con i seguenti requisiti:

Contro marcia:

Altezza del bambino 40 cm-105 cm/Peso del bambino  $\leq 18,5$  kg

	Modalità di installazione	Installazione	Posizione reclinata
Modalità bambino	Altezza del bambino 40 cm-105cm/Peso del bambino $\leq 18,5$ kg		1-7

## Uso con la base



- 1 In conformità alla normativa UN N.129/02, il sistema di ritenuta per bambini con base è un sistema universale ISOFIX Classe D e deve essere montato con attacchi ISOFIX.
- 2 È un sistema di ritenuta per bambini migliorato "i-Size". È omologato alla normativa UN N.129/02, per l'uso a bordo dei veicoli "compatibili i-Size" nelle posizioni di seduta indicate dal produttore nel manuale dell'utente del veicolo.
- 3 In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini migliorato.

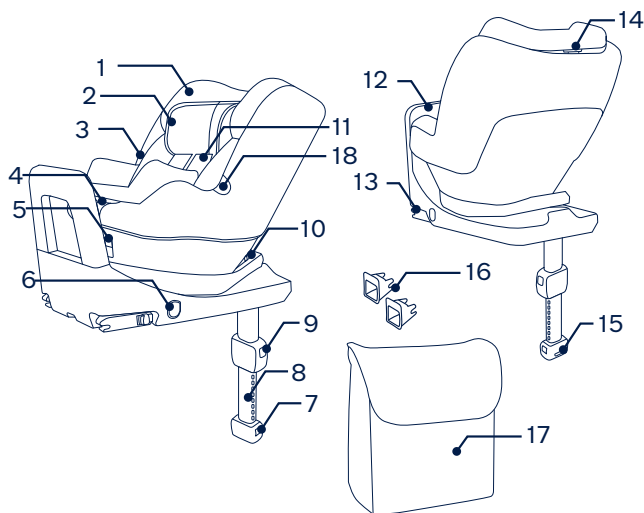
È un SISTEMA di ritenuta per bambini migliorato i-Size ISOFIX. È omologato alla serie di emendamenti alla normativa UN N.129/02 (a oggi non tutti i manuali del produttore del veicolo includono la compatibilità i-Size). Questo sistema di ritenuta per bambini migliorato e la base sono omologati per l'uso in veicoli compatibili ISOFIX. Fare riferimento al sito del produttore del veicolo o consultare il rivenditore.

Possono essere montati su veicoli con posizioni omologate come posizioni i-Size ISOFIX (come specificato nel manuale del veicolo), a seconda della categoria del sistema di ritenuta per bambini migliorato e del dispositivo. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini migliorato o del veicolo.



## Elenco componenti

- |   |                                  |    |   |
|---|----------------------------------|----|---|
| 1 | Poggiatesta                      | 10 | Pulsante di regolazione dell'inclinazione |
| 2 | Inserto per neonati              | 11 | Bretelle                                  |
| 3 | Imbottitura                      | 12 | Barra antirimbalzo                        |
| 4 | Regolatore                       | 13 | Attacco ISOFIX                            |
| 5 | Pulsante di rotazione            | 14 | Leva di regolazione poggiatesta           |
| 6 | Pulsante di sgancio ISOFIX       | 15 | Indicatore supporto                       |
| 7 | Pulsante di regolazione supporto | 16 | Guide ISOFIX                              |
| 8 | Supporto                         | 17 | 2ª imbottitura                            |
| 9 | Pulsante di regolazione supporto | 18 | Supporto fibbia                           |



## Avvertenza

NESSUN sistema di ritenuta per bambini migliorato è in grado di garantire una protezione completa da lesioni in caso di incidenti. Tuttavia, l'uso corretto del sistema di ritenuta per bambini migliorato riduce il rischio di lesioni gravi o mortali per il bambino.

Per utilizzare il sistema di ritenuta per bambini migliorato con agganci ISOFIX in conformità alla normativa UN N. 129/02, il bambino deve soddisfare i seguenti requisiti.

Contro marcia: Altezza del bambino 40 cm-105 cm/Peso del bambino  $\leq 18,5$  kg:

Tutte le cinghie del sistema di ritenuta per bambini migliorato devono essere serrate e non attorcigliate.

Il rivestimento imbottito deve essere sostituito solo con altri consigliati dal produttore, in quanto costituisce parte integrante del sistema di ritenuta per bambini migliorato.

Assicurarsi che il sistema di ritenuta per bambini migliorato sia installato in modo tale che nessun componente interferisca con i seggiolini mobili o con il funzionamento degli sportelli del veicolo.

II

Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini migliorato dal sedile del veicolo se non viene usato frequentemente.

Rivolgersi al rivenditore per problemi relativi a manutenzione, riparazione e sostituzione dei pezzi.

Per evitare il rischio di caduta, proteggere sempre il bambino con l'imbrigliatura di sicurezza quando il bambino viene posto nel sistema di ritenuta per bambini migliorato, anche quando il sistema di ritenuta migliorato non è presente nel veicolo.

Prima di trasportare a mano il sistema di ritenuta per bambini migliorato, assicurarsi che il bambino sia fissato con l'imbrigliatura di sicurezza e che l'impugnatura sia correttamente bloccata in posizione verticale.

Per evitare lesioni gravi o decesso, **NON** collocare il sistema di ritenuta per bambini migliorato su superfici elevate con il bambino all'interno.

I componenti del sistema di ritenuta per bambini migliorato non devono essere mai lubrificati.

Fissare il sistema di ritenuta per bambini migliorato, anche per brevi viaggi, ovvero quando si verificano la maggior parte degli incidenti.

Tenere il sistema di ritenuta per bambini migliorato lontano dalla luce del sole per evitare di causare ustioni alla pelle del bambino. Toccare sempre il sistema di ritenuta per bambini migliorato prima di far sedere il bambino.

Controllare frequentemente la presenza di sporcizia nelle guide ISOFIX e pulirle se necessario. L'affidabilità può essere ridotta dalla penetrazione di sporcizia, polvere, residui di cibo, ecc.

Una corretta installazione è consentita solo con agganci ISOFIX.

Dopo aver messo il bambino nel sistema di ritenuta per bambini migliorato, utilizzare correttamente la cintura e assicurarsi che la cinghia addominale sia indossata in basso in modo da sostenere il bacino.

Occorre utilizzare la barra antirimbazzo.

**NON** utilizzare un sistema di ritenuta per bambini migliorato di seconda mano o del quale non si conoscono i precedenti perché potrebbe avere danni strutturali che mettono in pericolo la sicurezza del bambino.

**NON** utilizzare corde o simili per fissare il sistema di ritenuta per bambini migliorato nel veicolo o bloccare il bambino nel sistema di ritenuta migliorato.

NON lasciare mai il bambino incustodito con questo sistema di ritenuta per bambini migliorato.

NON collocare oggetti sulla superficie del supporto, davanti al sistema di ritenuta per bambini migliorato.

NON utilizzare alcun carico sui punti di contatto diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati sul sistema di ritenuta per bambini migliorato.

NON installare il sistema di ritenuta per bambini migliorato senza osservare le istruzioni del presente manuale. Si potrebbero causare lesioni o decesso.

NON apportare modifiche a questo sistema di ritenuta per bambini migliorato e non utilizzarlo con componenti di altri produttori.

NON utilizzare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato se presenta danni o parti mancanti.

NON vestire il bambino con indumenti troppo grandi, in quanto si potrebbe impedire al bambino di essere correttamente e saldamente allacciato con le cinture per le spalle e la cintura spartigambe.

NON lasciare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato o altri elementi non allacciati all'interno del veicolo in quanto possono essere sbalzati, con conseguenti lesioni per i passeggeri in una curva brusca, un arresto improvviso o un urto.

NON posizionare il sistema di ritenuta per bambini migliorato rivolto anteriormente sul sedile anteriore se sono presenti airbag. Potrebbero verificarsi lesioni gravi o il decesso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale del veicolo.

NON usare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato senza il rivestimento imbottito.

NON utilizzare cuscini interni diversi da quelli consigliati per questo sistema di ritenuta per bambini migliorato.

NON continuare ad utilizzare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato dopo alcun incidente, anche di piccola entità. Sostituirlo immediatamente in quanto potrebbe aver subito danni strutturali non visibili a seguito dell'incidente.

# Uso del prodotto

NON installare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato su sedili dei veicoli rivolti lateralmente **(1)** o verso la parte posteriore **(1)** rispetto al senso di marcia del veicolo.

NON posizionare il sistema di ritenuta per bambini migliorato rivolto anteriormente sul sedile anteriore se sono presenti airbag. Potrebbero verificarsi lesioni gravi o il decesso. **(1)** Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale del veicolo.

Si raccomanda di installare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato sul sedile posteriore del veicolo. **(1)**

Questo sistema di ritenuta per bambini migliorato è adatto per sedili dei veicoli con punti di ancoraggio i-Size ISOFIX. **(2)**

NON installare questo sistema di ritenuta per bambini migliorato su sedili dei veicoli che si sono rivelati instabili durante l'installazione.

## Installazione

- 1** - Estrarre il supporto dal vano. **(3)**
- 2** - Montare le guide ISOFIX con i punti di ancoraggio ISOFIX. **(4)** Le guide ISOFIX possono proteggere la superficie del sedile del veicolo dalla torsione. Guideranno inoltre gli attacchi ISOFIX.
- 3** - Premere il pulsante di sgancio ISOFIX su entrambi i lati della base, quindi estrarre gli attacchi ISOFIX. **(5)**

- 4** - Allineare gli attacchi ISOFIX con le guide ISOFIX, quindi fare clic su entrambi gli attacchi ISOFIX nei punti di ancoraggio ISOFIX. **(6)**

Assicurarsi che entrambi gli attacchi ISOFIX siano saldamente fissati ai relativi punti di ancoraggio ISOFIX. Si devono avvertire due clic e il colore degli indicatori su entrambi gli attacchi ISOFIX deve essere completamente verde. **(6)**-1

Assicurarsi che il sistema di ritenuta per bambini migliorato sia installato saldamente tirando entrambi gli attacchi ISOFIX.

- 5** - ISOFIX può essere regolato in 9 posizioni. Premere il pulsante di sgancio ISOFIX e spingere di nuovo la base contro il sedile del veicolo finché non è stretta.
- 6** - Dopo aver posizionato il sistema di ritenuta per bambini migliorato sul sedile del veicolo, aprire il supporto sul pianale. **(7)** L'indicatore del supporto è verde quando è installato correttamente; se è rosso significa che è installato in modo non corretto. **(7)**

Il supporto presenta 24 posizioni. Se l'indicatore del supporto è rosso significa che il supporto è in una posizione non corretta.

- !** Assicurarsi che il supporto sia fissato premendo la parte anteriore del sistema di ritenuta per bambini migliorato.
- !** Per accorciare il supporto, premere il pulsante di

rilascio del supporto, quindi tirare il supporto verso l'alto.

- 7** - Per togliere il sistema di ritenuta per bambini migliorato, premere il pulsante di sgancio ISOFIX **(5)-1** e tirare la base in direzione opposta al seggiolino, poi, premendo il pulsante e il bloccaggio secondario situati sugli agganci ISOFIX, rimuovere dal veicolo. **(8)**
- 8** - Premere il pulsante di sgancio ISOFIX per riporre l'ISOFIX. **(9)**

Il sistema di ritenuta per bambini migliorato completamente montato viene mostrato in **(10)**

## Regolazione della reclinazione

Premere il pulsante di regolazione della reclinazione **(11)** -1, per regolare il sistema di ritenuta per bambini migliorato nella posizione corretta. Gli angoli di reclinazione sono mostrati in **(11)**.

Ricontrollare la posizione del supporto dopo la reclinazione.

Vi sono 7 angoli di reclinazione per la modalità bambino.

## Solo modalità contraria al senso di marcia

Contro marcia	Altezza del bambino 40 cm-105 cm/ Peso del bambino $\leq$ 18,5 kg
Posizione reclinata	Posizione 1-7

- 1** - Premere il pulsante di rotazione per ruotare il seggiolino rivolto contro marcia. **(12)(13)**
- !** Reclinare lo schienale in modo che si trovi nelle posizioni da 3 a 7 per agevolare la rotazione.
- 2** - Modalità contraria al senso di marcia, assemblata come mostrato in **(13)**
- !** Gli attacchi ISOFIX devono essere fissati e bloccati sui punti di ancoraggio ISOFIX. **(13)-1**
- !** Il supporto deve essere installato correttamente con l'indicatore verde. **(13)-2**

## Regolazione dell'altezza del poggiatesta e delle bretelle

Controllare che le bretelle siano all'altezza appropriata.

Le bretelle devono trovarsi all'altezza delle spalle dei bambini **(14)**, ma non oltre la linea delle spalle. **(15)**

Se le bretelle non sono all'altezza adeguata, in caso di incidente il bambino potrebbe essere espulso dal sistema di ritenuta per bambini migliorato.

Tirare la leva di regolazione del poggiatesta **(16)**, quindi tirare verso l'alto o spingere verso il basso il poggiatesta, finché non scatta in una delle 7 posizioni. Le posizioni del poggiatesta sono mostrate in **(17)**.

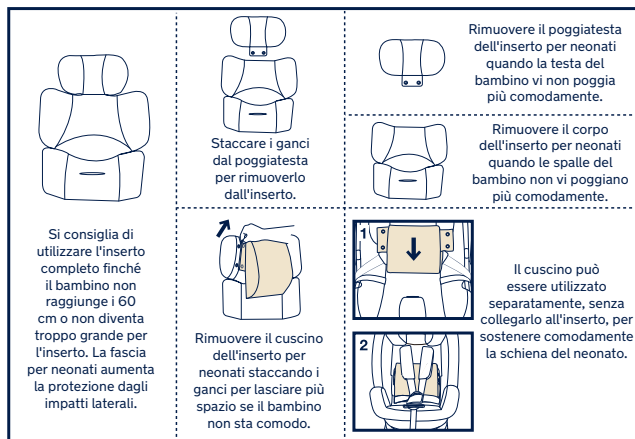
## Bloccaggio del bambino

Ruotare il seggiolino di lato per consentire di sistemare o estrarre il bambino. **(23)** Una volta sistemato il bambino nel seggiolino, verificare che le cinture per le

spalle siano all'altezza adeguata. Ruotare il seggiolino all'indietro e bloccarlo dopo aver fissato il bambino.

- 1 - Premendo il pulsante di regolazione situato sulla parte anteriore del sistema di ritenuta per bambini migliorato, tirare le due bretelle. (18)
- 2 - Sganciare la fibbia delle bretelle premendo il pulsante rosso. (19)
- 3 - Fissare le fibbie su entrambi i lati del sedile, per agevolare il posizionamento del bambino. (20)
- 4 - Utilizzare l'inserto per neonati

L'inserto per neonati serve come protezione. (21)



- 5 - Mettere il bambino nel sistema di ritenuta per bambini migliorato e agganciare la fibbia. Fare riferimento a (22)

- 6 - Stringere le bretelle, tirando il regolatore. (23)

Assicurarsi che lo spazio tra il bambino e le cinture per le spalle sia di circa lo spessore di una mano.

## Rimozione del rivestimento imbottito

- 1 - Aprire la fibbia e rimuovere l'inserto per neonati.
- 2 - Aprire i ganci. (24)
- 3 - Infilare la cintura spartigambe attraverso la relativa fessura. (25)
- 4 - Aprire gli schermi sul rilievo principale del sedile dietro le imbracature delle spalle (26). Spostare le fascette delle spalle dietro il flap sotto il poggiatesta (27)
- 5 - Sganciare il gancio e la chiusura in velcro per rimuovere la copertura della bretella. (28)
- 6 - Sganciare l'elastico sulla parte inferiore del poggiatesta per rimuovere il rivestimento imbottito. (29)
- 7 - Rimuovere il rivestimento imbottito. (30)

Per montare il rivestimento imbottito invernale ed estivo eseguire i passaggi di cui sopra al contrario.

Conservare il manuale di istruzioni nella tasca laterale situata sul fondo del sistema di ritenuta per bambini migliorato (31).

# Pulizia e manutenzione

Dopo aver rimosso il fermo dall'inserito, conservarlo lontano dalla portata dei bambini.

Lavare l'imbottitura e la fodera con acqua fredda sotto i 30°C.

Non stirare il rivestimento imbottito.

Non candeggiare e non lavare a secco il rivestimento imbottito.

Non usare un detergente non diluito, benzina o altri solventi organici per lavare il sistema di ritenuta per bambini migliorato. Potrebbe danneggiare il prodotto.

Utilizzare solo un detergente neutro, acqua e un panno morbido per pulire la scocca, l'impugnatura, le cinture e la base del sistema di ritenuta per bambini migliorato.

Non attorcigliare il rivestimento imbottito per asciugare con grande forza. Si potrebbero lasciare grinze sul rivestimento imbottito.

Appendere il rivestimento imbottito all'ombra per asciugare.

Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini migliorato dal sedile del veicolo se non viene usato per un lungo periodo di tempo. Sistemare il sistema di ritenuta per bambini migliorato in un luogo fresco e asciutto e inaccessibile al bambino.

©2018 Nuna International B.V. Nuna e tutti i logo associati sono marchi di fabbrica.

**¡IMPORTANTE!  
¡GUARDE ESTAS  
INSTRUCCIONES PARA  
FUTURAS CONSULTAS!**

*LÉALAS  
DETENIDAMENTE*

## Índice

### Información del producto

Registro del producto	103
Garantía	103
Contacto	104

Requisitos de los niños para su uso	104
-------------------------------------	-----

Para su uso con la base	105
-------------------------	-----

Lista de piezas	107
-----------------	-----

Advertencias	108
--------------	-----

Uso del producto	113
------------------	-----

Limpieza y mantenimiento	120
--------------------------	-----



# Información del producto

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Fabricado el (fecha): \_\_\_\_\_

## Registro del producto

Rellene la información anterior. El número de modelo y la fecha de fabricación se encuentran en la parte inferior del NORR.

Para registrar su producto, visite:  
[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

## Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:  
[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)  
[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

## Requisitos de los niños para su uso

Este producto es apto para su uso con niños que cumplan los siguientes requisitos:

Posición hacia atrás:

Altura del niño: 40-105 cm/Peso del niño:  $\leq 18,5$  kg

	Modo de instalación	Instalación	Posición de inclinación
Modo para bebés	Altura del niño: 40-105 cm / Peso del niño: $\leq 18,5$ kg		1-7

## Para su uso con la base



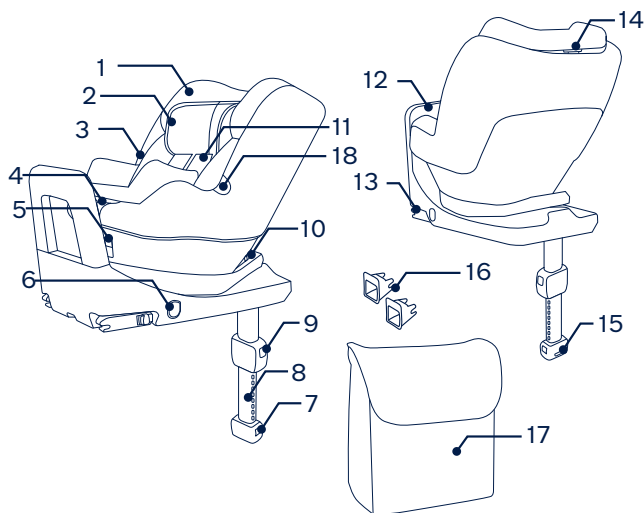
- 1 Según la Norma UN N.º 129/02, el dispositivo de sujeción para niños mejorado con base es un dispositivo de sujeción para niños ISOFIX Universal de clase D y deberá colocarse con conectores ISOFIX.
- 2 Este es un sistema de sujeción para niños "i-Size" mejorado. Está aprobado por la Norma UN N.º 129/02, para el uso en vehículos compatibles con posiciones de sentado "i-Size", tal y como indican los fabricantes de vehículos en los manuales de usuario del vehículo.
- 3 En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de sujeción para niños o al distribuidor.

Este es un sistema de sujeción para niños ISOFIX i-Size mejorado. Está aprobado por la serie de enmiendas de la Norma UN N.º 129/02, por lo que algunos manuales de fabricantes de vehículos todavía no indican la compatibilidad con i-Size. Este dispositivo de sujeción para niños mejorado y esta base están aprobados para su uso en vehículos compatibles con ISOFIX. Consulte el sitio web del fabricante del vehículo o pregunte a su distribuidor.

El dispositivo encajará en los vehículos con posiciones aprobadas como posiciones ISOFIX i-Size (como se indica en el manual del vehículo), dependiendo de la categoría del dispositivo de sujeción para niños mejorado y de la sujeción. En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de sujeción para niños mejorado o al fabricante del vehículo.

## Listado de piezas

- 1 Reposacabezas
- 2 Accesorio para niños pequeños
- 3 Acolchado del asiento
- 4 Cincha de ajuste
- 5 Botón de giro
- 6 Botón de desbloqueo ISOFIX
- 7 Botón de ajuste de la pata de carga
- 8 Pata de carga
- 9 Botón de ajuste de la pata de carga
- 10 Botón de ajuste de la inclinación
- 11 Correa de los hombros
- 12 Barra antirrebote
- 13 Conector ISOFIX
- 14 Palanca de ajuste del reposacabezas
- 15 Indicador de la pata de carga
- 16 Guías ISOFIX
- 17 Segundo acolchado del asiento
- 18 Sujeción de hebilla



## Advertencia

NINGÚN dispositivo de sujeción para niños mejorado puede garantizar una protección total contra lesiones en caso de accidente. Sin embargo, un uso adecuado de este dispositivo de sujeción para niños mejorado reducirá el riesgo de lesiones graves o, incluso, de muerte del niño.

Para utilizar este dispositivo de sujeción para niños mejorado con las conexiones ISOFIX de acuerdo con la Norma UN N.º 129/02, el niño deberá cumplir los siguientes requisitos:

Posición hacia atrás: Altura del niño: 40-105 cm / Peso del niño:  $\leq 18,5$  kg

Apriete, sin retorcer, las correas del sistema de sujeción para niños mejorado.

El acolchado no debe sustituirse por uno que no esté recomendado por el fabricante. El acolchado constituye una parte esencial del funcionamiento del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

Asegúrese de instalar el dispositivo de sujeción para niños mejorado de forma que ninguna de sus partes interfiera en el movimiento de los asientos o en la apertura de las puertas del vehículo.

Retire este dispositivo de sujeción para

niños mejorado del asiento del vehículo cuando no lo use con regularidad.

Para cualquier cuestión de mantenimiento, reparación o sustitución de piezas, consulte a su distribuidor.

Para evitar el riesgo de sufrir caídas, asegure siempre al niño con el arnés de seguridad cuando el niño se encuentre en el dispositivo de sujeción para niños mejorado, incluso cuando el dispositivo de sujeción para niños mejorado no se esté dentro del vehículo.

Antes de transportar el dispositivo de sujeción para niños mejorado sujetándolo con la mano, asegúrese de que el niño esté sujeto con el arnés de seguridad y el asa esté correctamente bloqueada en la posición vertical.

Para evitar lesiones graves o incluso la muerte, NUNCA coloque el dispositivo de sujeción para niños mejorado en asientos que tengan una superficie elevada con el niño en el dispositivo.

Las piezas de este sistema de sujeción para niños mejorado no necesitan ningún tipo de lubricación.

Asegure siempre al niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado, incluso en trayectos cortos, ya que es en estos donde más accidentes se producen.

Mantenga el dispositivo de sujeción para niños mejorado alejado de la luz directa del sol ya que, si no lo hace, podría alcanzar temperaturas demasiado altas para la piel de su hijo. Toque siempre el dispositivo de sujeción para niños mejorado antes de colocar al niño en él.

Examine periódicamente las guías ISOFIX por si estuvieran sucias y límpielas si fuera necesario. La fiabilidad podría verse afectada si se acumula suciedad, polvo, partículas de comida, etc.

Para una correcta instalación, solo está permitido el uso de conectores ISOFIX.

Una vez colocado el niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado, deberá utilizar correctamente el arnés del niño y asegurarse de que ninguna correa de seguridad quede demasiado baja, de forma que la pelvis quede firmemente sujeta.

Deberá utilizar la barra antirrebote.

NUNCA utilice un dispositivo de sujeción para niños mejorado de segunda mano ni un dispositivo de sujeción para niños mejorado que no sepa el uso que se le ha dado, ya que podría tener daños estructurales que pusieran en peligro la seguridad de su hijo.

NUNCA use cuerdas ni ningún otro sustitutivo para fijar el dispositivo de

sujeción para niños mejorado al vehículo o para asegurar al niño al dispositivo de sujeción para niños mejorado.

**NUNCA** deje a su hijo sin supervisión en este dispositivo de sujeción para niños mejorado.

**NO** coloque ningún objeto en la pata de carga delante del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

**NO** utilice ningún punto de contacto de soporte de carga distinto a los que se describen en las instrucciones y aparecen en el dispositivo de sujeción para niños mejorado.

**NO** instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado sin seguir las instrucciones que se indican en este manual ya que, si las incumple, podría poner a su hijo en peligro de sufrir lesiones o, incluso, de muerte.

**NO** modifique de ninguna manera este dispositivo de sujeción para niños mejorado ni lo utilice con piezas de otros fabricantes.

**NO** utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado si está dañado o si falta alguna de sus piezas.

**NO** coloque a su hijo con ropa suelta o de una talla mayor, ya que podría provocar que la sujeción del niño, mediante las correas de los arneses de los hombros y la correa

de la pelvis entre las piernas, no sea firme y segura.

**NO** utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado u otros elementos sin el cinturón puesto o sin fijar a su vehículo, ya que un dispositivo de sujeción para niños mejorado que no esté fijado puede salir despedido y causar daños a los ocupantes en curvas pronunciadas, frenazos o colisiones.

**NO** coloque el dispositivo de sujeción para niños mejorado orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo que tenga airbag. Si lo hace, podrían producirse lesiones graves o, incluso, la muerte. Consulte el manual de usuario del vehículo para obtener más información.

**NO** utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado sin el acolchado.

Utilice exclusivamente los cojines internos recomendados para este dispositivo de sujeción para niños mejorado.

**NO** siga utilizando este dispositivo de sujeción para niños mejorado si ha sufrido un accidente, incluso si no ha sido un accidente grave. Cámbielo por otro inmediatamente, ya que podría haber sufrido daños estructurales no visibles como resultado del accidente.

# Uso del producto

NO instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado en asientos de vehículo cuya posición esté orientada hacia un lado **(1)** o hacia atrás **(1)** con respecto a la dirección de conducción del vehículo.

NO coloque el dispositivo de sujeción para niños mejorado orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo que tenga airbag. Si lo hace, podrían producirse lesiones graves o, incluso, la muerte. **(1)** Consulte el manual de usuario del vehículo para obtener más información.

Le recomendamos que instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado en los asientos traseros. **(1)**

Este dispositivo de sujeción para niños mejorado está diseñado para asientos de vehículos con puntos de anclaje ISOFIX i-Size. **(2)**

NO instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado en asientos de vehículo que se muestren inestables durante la instalación.

## Instalación

- 1 - Extienda la pata de carga desde el compartimento de almacenamiento. **(3)**
- 2 - Encaje las guías ISOFIX en los puntos de anclaje ISOFIX. **(4)** Las guías ISOFIX pueden proteger la superficie del asiento del vehículo contra roturas. También servirán para guiar los conectores ISOFIX.
- 3 - Pulse el botón de desbloqueo ISOFIX a ambos lados

de la base y, a continuación, tire de los conectores ISOFIX. **(5)**

- 4 - Alinee los conectores ISOFIX con las guías ISOFIX y, a continuación, introduzca ambos conectores ISOFIX en los puntos de anclaje ISOFIX hasta que escuche un clic. **(6)**

Asegúrese de que ambos conectores ISOFIX queden firmemente sujetos a sus puntos de anclaje ISOFIX. Deberá escuchar dos clics y los colores de los indicadores de ambos conectores ISOFIX deberán aparecer completamente en verde. **(6)-1**

Para asegurarse de que el dispositivo de sujeción para niños mejorado está instalado de forma segura, tire de ambos conectores ISOFIX.

- 5 - Existen 9 posiciones ajustables para el sistema ISOFIX. Pulse el botón de desbloqueo del sistema ISOFIX y empuje la base hacia atrás contra el asiento del vehículo hasta que quede sujeta.
- 6 - Una vez colocado el dispositivo de sujeción para niños mejorado en el asiento del vehículo, extienda la pata de carga hasta el suelo. **(7)** Cuando el indicador de la pata de carga se muestre en verde significará que está instalado correctamente. En rojo significa que la instalación es incorrecta. **(7)**

La pata de carga tiene 24 posiciones. Cuando el indicador de la pata de carga aparece en rojo significa que la posición de la pata de carga no es correcta.

**!** Asegúrese de que la pata de carga esté firmemente instalada presionando hacia abajo la

parte delantera del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

! Para acortar la pata de carga, apriete el botón de desbloqueo de la pata de carga y tire de ella hacia arriba.

7 - Para retirar el dispositivo de sujeción para niños mejorado, pulse el botón de desbloqueo del sistema ISOFIX (5)-1 y tire de la base del asiento hacia afuera. A continuación, apriete el botón y el bloqueo secundario de los conectores ISOFIX y retire del vehículo. (8)

8 - Pulse el botón de desbloqueo ISOFIX para guardar los conectores ISOFIX. (9)

El dispositivo de sujeción para niños mejorado completamente montado aparece en la Fig. (10).

## Ajuste de la inclinación

Pulse el botón de ajuste de la inclinación (11)-1 para ajustar el dispositivo de sujeción para niños mejorado en la posición correcta. Los ángulos de inclinación son los indicados en la Fig. (11).

Vuelva a comprobar la posición de la pata de carga después de ajustar la inclinación.

Existen 7 ángulos de inclinación para el modo para bebés.

## Modelo de orientación sólo hacia atrás

Posición hacia atrás      Altura del niño: 40-105 cm /  
Peso del niño: ≤18,5 kg

Posición de inclinación      Posición 1-7

1 - Pulse el botón de giro para girar el asiento orientándolo hacia atrás del vehículo. (12)(13)

! Recline el asiento hasta las posiciones 3 a 7 para facilitar la rotación.

2 - El modo orientado hacia atrás montado completamente aparece en la Fig. (13).

! Los conectores ISOFIX se deben fijar y bloquear en los puntos de anclaje ISOFIX. (13)-1

! La pata de carga debe estar correctamente instalada con el indicador en verde. (13)-2

## Ajuste de la altura de los arneses de los hombros y el reposacabezas

Compruebe que las correas de los arneses de los hombros estén colocadas a una altura adecuada.

Las correas de los arneses de los hombros deberán estar a una altura lo más cerca posible de los hombros de su hijo (14), pero sin sobrepasar la línea de los hombros. (15)

Si las correas de los arneses de los hombros no están a una altura adecuada, el niño podría salir despedido del dispositivo de sujeción para niños mejorado en caso de accidente.

Presione la palanca de ajuste del reposacabezas (16), al mismo tiempo que empuja hacia arriba o hacia abajo el reposacabezas hasta que quede fijado en una de las 7 posiciones. Las posiciones del reposacabezas se indican en la Fig. (17).

## Asegurar al niño

Gire el asiento hacia un lado para que sea más fácil colocar o sacar al bebé. **(23)** Después de colocar al niño en el asiento, compruebe si las correas de los arneses de los hombros están a una altura adecuada. Gire el asiento hacia atrás y bloquéelo después de dejar sujeto al bebé.

- 1 - Mientras pulsa el botón de ajuste situado en la parte delantera del dispositivo de sujeción para niños mejorado, tire de las dos correas de los arneses de los hombros del dispositivo de sujeción para niños mejorado. **(18)**
- 2 - Desbloquee la hebilla de los arneses pulsando el botón rojo. **(19)**

- 3 - Enganche las hebillas a ambos lados del asiento para que sea más cómodo colocar al bebé. **(20)**

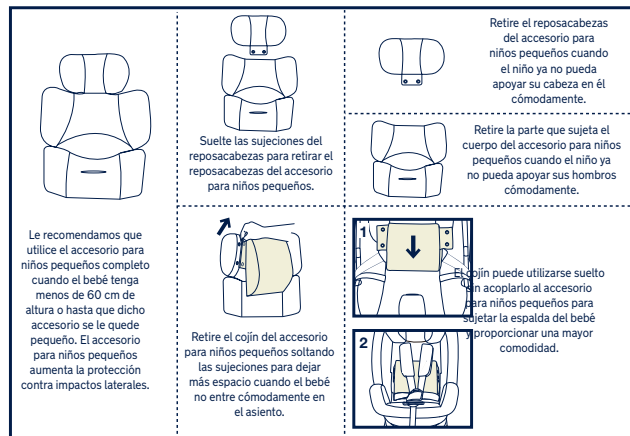
### 4 - Uso del accesorio para niños pequeños

El accesorio para niños pequeños se utiliza para proteger a los niños. **(21)**

- 5 - Coloque al niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado y bloquee la hebilla. Consulte la Fig. **(22)**

- 6 - Apriete las correas de los arneses de los hombros tirando de la cincha de ajuste. **(23)**

Asegúrese de que el espacio entre el niño y las correas de los arneses de los hombros sea el del grosor de una mano más o menos.



## Desmontar el acolchado

- 1 - Suelte la hebilla y, a continuación, retire el accesorio para niños pequeños.
- 2 - Suelte las sujeciones. **(24)**
- 3 - Pase la correa de la pelvis por la abertura de la correa de la pelvis. **(25)**
- 4 - Abra los broches de presión en la almohadilla del asiento principal detrás de los arneses del hombro **(26)**. Mueva los arneses del hombro detrás de la solapa debajo del reposacabezas **(27)**
- 5 - Suelte las sujeciones de velcro para quitar la funda del cinturón de los hombros. **(28)**
- 6 - Suelte el elástico de la parte inferior del reposacabezas para extraer el acolchado del mismo. **(29)**
- 7 - Retire el acolchado. **(30)**



Para montar el acolchado de invierno y el de verano, realice a la inversa los pasos descritos anteriormente.

Guarde el manual de instrucciones en el compartimento de almacenamiento ubicado en la parte inferior del dispositivo de sujeción para niños mejorado (31).

## Limpieza y mantenimiento

Después de retirar la cuña del accesorio para niños pequeños, guárdela en un lugar donde no pueda acceder el niño.

Lave el cojín inferior del asiento y la funda superior del asiento con agua fría a menos de 30°C.

No planche el acolchado.

No limpie en seco ni utilice lejía para lavar el acolchado.

No utilice detergentes sin diluir, gasolina u otros disolventes orgánicos para limpiar el dispositivo de sujeción para niños mejorado. Si lo hace, puede dañar el producto.

Utilice únicamente un detergente suave, agua y un paño suave para limpiar el armazón del dispositivo de sujeción para niños mejorado, el asa y las correas de los arneses.

No retuerza con demasiada fuerza el acolchado cuando lo seque. Podrían quedar arrugas en el acolchado.

Deje secar el acolchado en un lugar alejado de la luz directa del sol.

Retire este dispositivo de sujeción para niños mejorado del asiento del vehículo cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo. Coloque el dispositivo de sujeción para niños mejorado en un lugar fresco y seco donde su hijo no pueda acceder.

©2018 Nuna International B.V.

Nuna y todos los logotipos asociados son marcas comerciales.

nuna®

*Find out more at [nuna.eu](http://nuna.eu)*